B103/C/10/7R
First Class Première classe

EL MEJOR PRECIO
679
IDA Y VUELTA
AvonTravel
Tres oficinas para servirle
684 BLOOR ST. W.
TEL.: 531-9983
1659 ST. CLAIR AVE. W.
TEL.: 656-3033
FINCH-WEST MALL
TEL.: 743-0603

SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL
# el popular
EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

SUR TRAVEL
GRUPO ACOMPAÑADO DESDE COLOMBIA a TORONTO
MAYO-JUNIO-JULIO
923-8918
486 COLLEGE ST.

**ESTADO DEL TIEMPO**
HOY: Soleado, con nubosidad en aumento. Temp. Máx.: 2° C.
El viernes: Ventoso, con nevadas ocasionales. Temp. Máx.: 2° C.
El sábado: Soleado con períodos de nubosidad variable.

AÑO XIII N.° 42 JUEVES 8 DE ABRIL de 1982 THURSDAY, APRIL 8, 1982 ONTARIO 0.40 QUEBEC 0.45 20 PAGINAS

# Zona de Guerra Declara Gran Bretaña

**Area de bloqueo de 200 millas.**

LONDRES. — Gran Bretaña anunció hoy un bloqueo naval de las Islas Malvinas a partir de la madrugada del lunes y amenazó con atacar cualquier barco argentino que se encuentre en la zona en disputa.

Tras el anuncio del bloqueo, el gobierno argentino emitió en Buenos Aires un comunicado diciendo que las Fuerzas Armadas argentinas "disponen de los medios para cumplir con su misión".

El comunicado no se refirió específicamente al anuncio del bloqueo, pero su intención fue de "llevar tranquilidad a la ciudadania", ante el deterioro de la crisis con Gran Bretaña.

El anuncio del bloqueo fue hecho en Londres por el secretario de Defensa británico John Nott ante el Parlamento.

"Nuestra primera acción naval tendrá el objetivo de no permitir a las fuerzas argentinas en las Malvinas los medios de refuerzos y suministros del continente", dijo Nott.

"A partir de las 0400 gmt del lunes, Abril 12, (una de la mañana del lunes, hora argentina) se establecerá una zona de exclusión marítima alrededor de las islas Malvinas", agregó.

Una flota británica de 40 barcos partió el lunes hacia las Malvinas, ocupadas el viernes pasado por las tropas argentinas. Se estima que las naves británicas llegarán entre una y dos semanas a la zona en disputa.

Pero previamente hubo informes de que submarinos británicos ya se encontraban cerca al área.

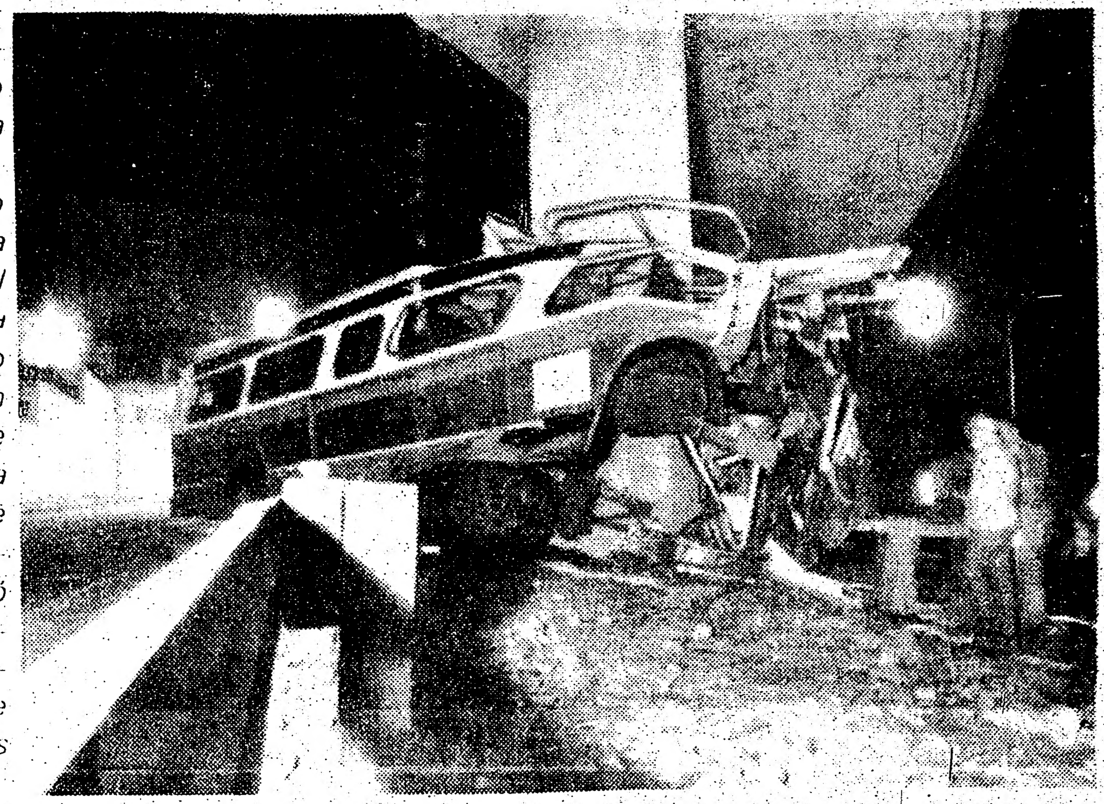
En Buenos Aires, un jefe naval expresó escepticismo ante la amenaza británica. "Según las informaciones que tenemos, la flota británica no podría estar en esa zona (el lunes) por más rapida que venga", dijo.

*PUERTO STANLEY, Islas Falkland. — El General Mario Menéndez presta juramento como el primer Gobernador argentino de la flamante provincia de las islas Malvinas, el nombre adoptado por la Junta Militar para las Islas Falkland.*

## 7 Muertos en Explosión de Camión Cisterna

OAKLAND, Estados Unidos, Abril 7 (UPI) — Siete personas resultaron muertas cuando un camión cisterna con 33.000 litros de gasolina se dobló e hizo explosión en la madrugada de hoy dentro de un túnel que conectaba Oakland con el condado de Contra Costra, informó la policia.

La policía de california dijo que no se conocían por el momento las identidades de las víctimas. Pasa pág 5



*OAKLAND, California. Un autobús del Condado de Contra Costa extremadamente dañado yace junto a un pilar junto a la entrada al túnel Cal de Cott (a la izquierda), luego de su choque con un camión tanque que transportaba 8.800 galones de gasolina. La explosión convirtió al túnel en un "alto horno", causando la muerte de por lo menos siete personas.*

## Rebeldes Salvadoreños Inmovilizan Usulatán

*SAN VICENTE, El Salvador. — Un grupo de familiares salen del cuartel San Vicente con el ataud que contiene los restos de uno de los siete soldados que murieron en un enfrentamiento con los guerrilleros en la Hacienda Paz de Opico.*

Por JOHN E. NEWHAGEN

SAN SALVADOR, Abril 7 (UPI) — Francotiradores guerrilleros disparando desde los techos mantenían inmovil a la guarnicion militar de la capital departamental de Usulután, una de las ciudades más disputadas en la guerra civil de El Salvador.

Por otra parte, un alto dirigente del gobernante partido democristiano dijo a UPI que por lo menos dos funcionarios de cada uno de los seis partidos que par-

Pasa a la página 9

## Instituto Lingüístico de Verano se Va del Ecuador en Mayo

QUITO,
Los funcionarios del Instituto Lingüístico de Verano de la Universidad de Oklahoma saldrán del Ecuador en mayo próximo al cumplirse el plazo fijado por el gobierno cuando se dio por terminados los contratos con ese instituto.

La información fue proporcionada por el subsecretario de Gobierno Vladimir Serrano quien dijo que varias entidades del estado asumirán las funciones que venía cumpliendo el instituto en el Ecuador desde 1952.

El presidente del Ecuador Jaime Roldós firmó el decreto que dio por terminados los contratos con el Instituto Linguistico de Verano el 22 de mayo de 1981, dos días antes de su muerte en un accidente de aviación.

BLIZZARD
ESCUELA DE MANEJO
622-9603
Dedicados solamente a la enseñanza de manejar.
Sin contratos que firmar.
Lo recogemos en su casa sin recargo alguno.
Coches automáticos con doble freno.
Llame y consulte sin compromiso al teléfono 622-9603

CLINICA DE DENTADURAS
OSCAR M. DALMAO D.T.
605 Bloor St. W. 2.° piso
(una cuadra y media al oeste del subway Bathurst)
TEL. 531-5796

PERALTA INSURANCE BROKERS LTD.
365A Wilson Ave. Suite 201
Tel. 636-5063
HENRY (Enrique) PERALTA
NECESITA SEGUROS
ACUDA A LOS PROFESIONALES

el popular

# FRAUDE CONTRA LOS HIJOS

La falta de responsabilidad para con nuestros congéneres adopta muchos aspectos diferentes en la vida cotidiana, el más cruel de los cuales es aquel que se refiere a los propios hijos.

Para desgracia de todos, esta sociedad falla en la tarea crucial de inculcar un sentido de responsabilidad con respecto a la procreación y el rol de progenitor. Esa realidad puede comprobarse en la cantidad creciente de embarazos entre las adolescentes, y en el número cada vez mayor de tales madres solteras que deciden criar ellas mismas a los pequeños, en vez de colocarlos para su adopción.

Las jóvenes demuestran con el hecho mismo de haber resultado embarazadas porque no tomaron las precauciones necesarias que no saben siquiera organizar sus propias vidas, por lo que la incapacidad de criar adecuadamente a otro ser humano debería resultar obvia. Pero la sociedad, que falló en brindarles una preparación ética suficiente como para que evaluasen en forma racional su conducta y en procurarles la información necesaria acerca de la necesidad y métodos de prevenir el embarazo a una edad tan temprana, las deja continuar por el mismo rumbo en que las han colocado su inexperiencia y problemas psicológicos.

El resultado inevitable es una nueva generación de niños que carecen de un hogar estable y la base económica necesaria para un nivel de vida digno. Su futuro no luce prometedor y eventualmente todos hemos de pagar por la desidia gubernamental en esta cuestión.

Pero no toda la irresponsabilidad social es patrimonio exclusivo de los jóvenes. Hay muchos hombres adultos que se casan y tienen hijos para satisfacer sus propias necesidades egoistas de ser considerados como personas "normales", para luego renegar de la obligación de mantener a los seres que han engendrado.

Es así que las estadísticas oficiales muestran que gran parte de los hogares por debajo del nivel de pobreza y que dependen de los pagos del "Welfare" para sobrevivir corresponden a familias con un solo progenitor, la madre abandonada para que se haga cargo como pueda de la crianza de los niños por un hombre que carece de todo sentido de la ética.

Entre ese tipo de individuos figura Dennis Rothwell, un empleado de la cervecería Labbatts de Ontario de 46 años de edad que gana allí un estimado de $ 26.500 anuales. En septiembre pasado una Corte Familiar le ordenó que pagase $ 350 mensuales a su esposa, Dorothy, de 39 años, para contribuir a la mantención de dos de los tres hijos adolescentes de la pareja.

El Sr. Rothwell se había separado de su cónyuge y vivía confortablemente con otra mujer, pero no se dignó a efectuar los pagos que se le habían indicado, totalizando una deuda de $ 1.800 a su esposa por los mismos.

Finalmente, este "vivo" decidió que se iría del país para evitarse cualquier pago futuro.

La novedad no le cayó bien a la Corte Suprema de Ontario, uno de cuyos jueces ordenó su detención hasta que pagase lo que debía, bajo los términos de la Ley de Deudores Fraudulentos que establece el encarcelamiento de las personas que planean abandonar la provincia para defraudar a quienes le deben dinero.

Enviar a prisión a los padres irresponsables que se abstienen de colaborar en la medida de sus ingresos con la crianza de los hijos que han engendrado es una medida severa, pero necesaria.

Ellos no actuarían de esa manera si la sociedad en que viven les hubiese inculcado un mínimo sentido moral que les indicase que tener hijos no es un derecho sino una responsabilidad, y que la misma se extiende por casi dos décadas. Desafortunadamente, decenas de miles de hombres consideran que la paternidad es nada más que una forma de demostrar su supuesto machismo.

A tales individuos hay que enseñarles la responsabilidad de una manera efectiva. La forma de hacerlo es obligarlos a pagar lo que le deben a sus familias, y encarcelarlos como delincuentes comunes cuando las defraudan.

CARD Canadian Advertising Rates & Data

el popular

FUNDADO EL 11 DE SEPTIEMBRE DE 1970
2333 Dundas Street West, Suite 504
Teléfonos 531-2495/96

CANADA ETHNIC PRESS FEDERATION CEPF

DIRECTOR PROPIETARIO
EDUARDO URUEÑA b.a.

Editorial: MIGUEL RAKIEWICZ
Administración: ERIKA MUÑOZ
Tipografía: ALEJANDRO ZUÑIGA
Arte Publicitario: ARTE DE EL POPULAR
Columnistas: EDUARDO URUEÑA, LALO BORJA, HUGO VERA-MENDEZ, LUIS RUSSO, ALFONSO ALVAREZ, ALEX ZISMAN
Fuentes informativas: CANADIAN PRESS (C.P.), UNITED PRESS CANADA (U.P.C.), UNITED PRESS INTERNATIONAL (UPI), CANADIAN SCENE (C.S.), FUENTES PROPIAS DE EL POPULAR, SALVAPRESS
Correción de pruebas
Publicidad: HUGO GUTIERREZ
Fotografía: LALO BORJA, HUGO VERA-MENDEZ, MANUEL GALABAY, CLAUDIO TITICHOCA
Distribución: JOSE RENGIFO, JETTY BROWN, RON McGILL
En Hamilton y la Peninsula del Niágara: JOSE SANCHEZ TRAVEL, 42 JAMES ST. SUITE 47
Servicios de radiofotos: UNITED PRESS CANADA

Circulación verificada por CANADIAN ADVERTISEMENT RATES and DATA (CARD)
Miembros de CANADA ETHNIC PRESS FEDERATION (CEPF)
FIRST CLASS MAIL POSTAGE PAID AT TORONTO

Todas las columnas y artículos publicados en nuestras páginas son la opinión de quien las escribe y no reflejan necesariamente las ideas de este periódico.
Nuestra política es la de proporcionar tribuna a todos los grupos, sin distinción religiosa o política.
Reservamos el derecho de publicar cualquier escrito inédito, insultante o dañino al bienestar general.
Todo los avisos publicitarios, fotografías, todo diseño producido por y aparecido en El Popular son de su exclusiva propiedad. Su reproducción, sin previa autorización escrita, parcial o total es ilegal y constituye un plagio ante la ley.

DERECHOS RESERVADOS 1982 ALL RIGHTS RESERVED COPYRIGHT

## Progresa la Cirugía de los Ojos

*Por PATRICIA McCORMACK*

NUEVA YORK, Abril — Un disco plástico de unos 6 milímetros de diámetro fue usado para restaurar por lo menos alguna visión a 150.000 de 450.000 personas que sufrieron operaciones para tratar sus cataratas el año pasado en Estados Unidos.

Los pacientes recibieron un injerto de pequeños lentes intraoculares para sustituir a los defectuosos que tenían antes.

El lente fue o bien puesto por sobre el iris o cosido detrás para proporcionar al paciente el último avance en cirugía para las cataratas.

Hasta ahora, unos 600.000 estadounidenses han recibido estos trasplantes de lentes.

El pasado diciembre, el gobierno federal aprobó tres tipos de lentes para su uso general.

¿Significa éso que los injertos pueden ser usados para proporcionar una vista sin problemas a todos los pacientes a los que se remueven sus cataratas?

La respuesta es "no", en base a un informe del "The Mount Sinai Journal of Medicine", de Nueva York, y a una entrevista con Bill Rados, funcionario para la información pública de la Administración de Alimentos y Drogas.

"En toda la cirugía para las cataratas hay un cierto porcentaje de complicaciones", afirma Rados. "Con los lentes puede haber un aumento en la tasa de complicaciones, pero en manos de un médico diestro los riesgos no debieran superar a los beneficios".

Las lentes son la última novedad en los que Norman S. Jaffee, de Miami, Florida, describe en el Journal como el "remolino de avances tecnológicos que ha tenido un efecto intoxicante en la oftalmología de Estados Unidos".

Jaffee es profesor de oftalmología clínica del Instituto del Ojo "Bascom Palmer", de la Facultad de Medicina de la Universidad de Miami.

"El trasplante quirúrgico intraocular de lentes con frecuencia llena las necesidades de los pacientes de edad avanzada", dice Jaffee.

Agrega que hay un mayor riesgo de complicaciones con este tipo de cirugía que con una extracción rutinaria de cataratas.

"En manos de un cirujano diestro, experimentado, el riesgo es solamente un poco mayor, pero puede ser mucho mayor durante las primeras experiencias del cirujano o en manos de alguien de menor talento quirúrgico", indica.

"El cirujano, por lo tanto, enfrenta una evaluación personal de su propia capacidad. No es práctico tomar esta decisión por él", añade.

Y el médico enfrenta otro "juicio moral", según Jaffee:

"Aun si consigue resultados exitosos en un porcentaje muy alto de los casos, ¿tiene justificación para llevar a cabo este procedimiento en gente relativamente joven?"

Jaffee afirma que la mayoría de los oftalmólogos responsables no realizan cirugía de trasplante de lentes en pacientes jóvenes ya que no hay todavía estudios clínicos suficientemente documentados, de períodos de 20 años, de los resultados de los trasplantes de lentes.

"Entonces, si el paciente es joven, menor de 55 años, sigue vigente la seria cuestión de la tolerancia a largo plazo del lente implantado", agrega.

En Estados Unidos se realizan anualmente 450.000 operaciones de cataratas. Teniendo en cuenta la población del país, ninguna otra nación del mundo tiene una tasa comparable de operaciones.

## Baile Diplomático en Managua

MANAGUA. — Dos jóvenes nicaraguenses se acercaron a otra pareja que estaba bailando en un restaurante de Managua y tímidamente propusieron cambiar parejas.

Todo marchó muy bien hasta que Rogelio, de 19 años, le preguntó a su compañera de baile de dónde era. " ¡Oh no , no Estados Unidos", exclamó con una mirada llena de desilusión. "Ustedes son el enemigo que nos van a invadir", agregó dejando de bailar.

Después de un rápido intercambio de diplomáticas palabras, Rogelio quedó medio convencido de que una invasión norteamericana no era muy posible y que no todos los estadounidenses son malos.

No obstante, Rogelio dijo: "Ustedes tuvieron su revolución contra Gran Bretaña hace más de 200 años, y por supuesto esperaban el respeto del mundo entero. La nuestra tendrá solamente 32 meses, pero deseamos...no, exigimos respeto también".

Empresarios, trabajadores, guerrilleros y desilusionados miembros de la clase media derrocaron a Anastasio Somoza en julio de 1979 después de dos años de guerra civil.

La junta izquierdista ha sido frecuentemente acusada por el gobierno de Ronald Reagan de hacer prestar ayuda militar a los guerrilleros salvadoreños, lo que ha creado una atmósfera de *miedo en la nación.*

Por 21 años, Nicaragua fue ocupada por los marines estadounidenses. La ocupación dejó profundas huellas, reflejadas en el himno nacional, que Rogelio cita: "lucharemos contra el yanqui, enemigo de la humanidad".

El gobierno sandinista declaró un estado de emergencia el 15 de marzo para prepararse contra una posible invasión norteamericana.

Respondieron a este llamado de emergencia centenares de jóvenes que desafiaron el sol tropical para cavar trincheras en todos los puntos estratégicos alrededor de Managua.

La mayor parte de la milicia está muy seria con respecto a un ataque norteamericano. Uno de ellos dice que no somos despistados ni gente sin experiencia. Luchamos durantres tres años y le ganamos a Somoza porque estábamos organizados. Estamos muy organizados ahora y podemos rechazar cualquier ataque".

## "Lotería de Animalitos" en Río de Janeiro: Un Juego Exótico y Mortal

Por ARTHUR HERMAN

RIO DE JANEIRO,

Una costumbre de 102 años de antiguedad que consiste en apostar al mono, al toro o al cerdo, se ha convertido en algo súbitamente peligroso.

El popular "jogo-do-bicho" o "lotería de animalitos", ha pasado a ser "el juego de la muerte". Y la policía decidió ir a la guerra contra los organizadores de ese sistema de apuestas ilegales.

Individuos con sobrenombres como El Elefante Jorge o el Tío Avaro poseen poderosa influencia en asuntos por los cuales es mejor conocida esta ciudad tropical: el carnaval y el fútbol.

Pero los funcionarios dicen que las vinculaciones no se detienen allí.

"Los aportes que hacen a la caridad, al carnaval e inclusive al fútbol, son pantallas destinadas a encubrir sus actividades en la organización criminal y ganar la simpatía del público", dijo el coronel Nilton Cerqueira, ex comandante de la policía militar.

El juez Motta Moraes fue más lejos. "La lotería de animalitos de como un satélite alrededor del cual se agitan otros crímenes: corrupción, asesinatos, asaltos y tráfico de drogas", dijo.

Y otro fiscal indicó que al menos hasta fecha reciente, los delincuentes hicieron crecidas contribuciones a la policía. Algunos cálculos hacen ascender la suma a 500.000 dólares mensuales.

El juego comenzó en 1880, de la manera ingenua y desinteresada en que se inician los divorcios y los suicidios en masa. El director del zoológico de Río de Janeiro, el barón Joao Drummond, creó una lotería a fin de reunir fondos para alimentar a sus animales.

En su actual formato, 25 animales representan números que van del 1 al 100.

La mariposa, por ejemplo, cubre los números 13, 14, 15 y 16. Los apostadores pueden colocar cualquier cantidad de dinero sobre los animales de su preferencia y si aciertan el número —proveniente de los resultados de la lotería legal—, obtienen 18 veces la cantidad depositada.

La persona también puede jugar a un número de cuatro cifras, digamos el 1028, y el triunfo multiplica su apuesta por 4.000.

Antes de la actual ola de represión, que ya dura cinco meses, las fuentes ligadas a los apostadores dijeron que había 3.000 puntos de juego en el Gran Rio, dentro de los celosamente defendidos territorios de los "banqueros" como gustan llamar a los líderes de la organización.

# Quebec no Pudo Vetar la Constitución

MONTREAL.— El gobierno de Quebec no cuenta con el poder de veto sobre los cambios constitucionales que afectan la jurisdicción provincial, decidió ayer la Corte de Apelaciones de Quebec. El Premier René Levesque dijo que apelará el veredicto frente a la Corte Suprema del Canadá. En una decisión unánime de 12 páginas los cinco jueces indican que el acuerdo constitucional a que llegaron en noviembre Ottawa y nueve de las diez provincias del país representa desde "nuestro punto de vista... la cantidad necesaria de acuerdo" por parte del nivel provincial de gobierno, tal como se bosquejó en un veredicto de la Corte Suprema del Canadá emitido en septiembre.

En ese veredicto la Corte Suprema decidió que, en un estricto sentido legal, el gobierno federal podía proceder unilateralmente con su paquete constitucional.

Pero la Corte destacó que las tradiciones históricas requieren de un substancial consenso provincial para efectuar reformas constitucionales de importancia.

En noviembre, Ottawa y nueve provincias, con la sola excepción de Quebec, llegaron a un acuerdo para la enmienda y patriación del Acta de la Norteamérica Británica desde la Gran Bretaña.

Desde entonces, el Parlamento británico ha brindado su aprobación a la patriación y la Constitución habrá de ser proclamada por la Reina en Ottawa el 17 de abril.

*MONTREAL.— Camiones de remolque de los gerentes de estaciones de servicio marchan en protesta frente a la refinería de la Esso para demandar la reducción de precios de la gasolina y mayores ganancias. Los gerentes han dejado de usar como blanco de sus protestas a las gasolineras concentrándose ahora en las refinerías del barrio Este de Montreal.*


TE ESPERO EN. . .
LA CUEVA

JOYAS A precio de factoría
COMPRUEBELO VISITANDO A SU JOYERO DE HABLA HISPANA
PEPE JEWELLERY
660 1/2 BLOOR ST. W.
TEL. 537-0678
Nos especializamos en diamantes y reparaciones.

¿SE ESTA UD. VOLVIENDO CALVO?
¡CONTROLE LA PERDIDA DEL CABELLO!
Señales de peligro:
1) ¿Está Ud. descubriendo más y más cabello cuando se peina?
2) ¿Está Ud. plagado con caspa o comezón?
3) ¿Es su cabello seco o grasoso?
4) ¿Está su cabello creciendo disparejamente o quebrándose?
Entonces es hora de actuar antes de que sea tarde. No olvide. Si usted cuenta con alguno de estos síntomas, consúltenos gratis.
Horario: Lunes a viernes 11 A.M. a 8 P.M.
Sábados de 9 A.M. a 3 P.M.
PEOPLE HAIR AND SCALP SPECIALIST
2333 DUNDAS STREET WEST, SUITE 305
TELEFONO 537-3104, TORONTO, ONTARIO

Clínica de Dentaduras
LUIS FUCHS D.T.
CENTRO MEDICO DENTAL
800 BATHURST ST. OFICINA 501
(frente a la estación del subterráneo de Bathurst)
TEL. 534-6391-2
NUEVOS HORARIOS
LUNES, MARTES, JUEVES, VIERNES: 10 A.M. a 6.30 P.M.
MIERCOLES: 10 A.M. a 7.30 P.M.
SABADO: 9.30 A.M. a 2 P.M.

AVON TRAVEL
"Donde viajar es un placer"
Empiece su viaje bien: Hágalo con AVON y las mejores tarifas:
BOGOTA hasta 150 días desde $ 521
B. AIRES hasta 90 días de de$ 1.482
GUAYAQUIL hasta 60 días desde$ 713
LIMA hasta 60 días desde $ 679
MEDELLIN hasta 150 días desde$ 500
QUITO hasta 60 días desde $ 708
SANTIAGO hasta 1 año desde $ 1.331
SANTIAGO hasta 180 días desde$ 1.122
Haga sus reservaciones con anticipación
Consúltenos por precios para este Verano desde Buenos Aires, Santiago y Montevideo.
AVON BLOOR 684 Bloor St. W. Tel. 531-9983
AVON ST. CLAIR 1659 St. Clair Tel. 656-3033
AVON FINCH WEST MALL 3431 Weston Rd. Tel. 743-0603


## Multa de $ 2.000 por Relaciones con Prostitutas

VANCOUVER, British Columbia (CP).— Las prostitutas y sus clientes podrán ser multados en hasta $ 2.000 cada uno este fin de semana si se los descubre comprando o vendiendo servicios sexuales en las calles de Vancouver.

Las condenas se aplicarán bajo una nueva regulación aprobada ayer por el Concejo Municipal que autoriza el cobro de multas de $ 350 a $ 2.000.

El Alcalde Mike Harcourt dijo que poner en vigencia a la nueva regulación tomaría varios días, pero que podría entrar en vigor este fin de semana.

Agregó que algunos residentes del Barrio Oeste de la ciudad se están preparando para enfrentarse con las prostitutas y sus clientes si el Municipio no toma medidas para impedir la oferta y adquisición de sus servicios en las calles de la zona.

Los vecinos están dispuestos a fotografiar a las damas y sus clientes.

## Doctor le Quito su Mujer a Mountie

WINNIPEG, Manitoba (CP).— Un oficial de la RCMP del área rural de Manitoba ha iniciado una demanda judicial, porque según él, su esposa lo abandonó para irse a vivir con un doctor.

Rudolph Anderson, abogado del policía, dijo que la medida tiene como finalidad demostrarle al doctor que debe responsabilizarse por sus acciones.

El oficial solicita una suma no especificada de dinero en concepto de daños y perjuicios.

La pareja había estado casada durante diez años.

## Huelga de Médicos Afectará a Toronto

TORONTO.— Cada día de la semana entrante y durante las próximas cinco semanas los doctores cerrarán sus consultorios en diferentes zonas de Metro Toronto y sólo brindarán cirugía de emergencia en los hospitales de esas áreas.

El área céntrica de Toronto, que cuenta con once hospitales, será afectada el viernes 16. Alrededor de 1.000 médicos de Metro, irritados por un incremento de sus honorarios del 34% impuesto unilateralmente por el gobierno de Ontario, acordaron llevar a cabo el abandono de tareas en una reunión de la Asociación de Médicos de Ontario, OMA, efectuada en el hotel Inn on the Park.

Si no se llega a un nuevo acuerdo con el gobierno, después de cinco semanas, la Asociación planea efectuar una huelga general en toda la provincia hasta que obtenga un aumento de los honorarios que les resulte satisfactorio.

Las huelgas parciales de doctores de la semana próxima afectarán a Metro Toronto como sigue:

Lunes 12. Los doctores cerrarán sus consultorios en el Este de Toronto y Scarborough, efectuando únicamente cirugía de emergencia en los dos hospitales de Scarborough y el Hospital General del Este de Toronto.

Martes 13. La mini huelga afectará al norte del área, involucrando a los hospitales General de North York, Branson de North York y el Centro médico Sunnybrook.

Miércole 14. Le toca el turno al sector noroeste, incluyendo a tres hospitales: General del Nororeste, York Finch y Humber Memorial.

Jueves 15. La huelga afectará al oeste, involucrando a los hospitales: General de Etobicoke, General de la Queensway y el Centro de Salud St. Joseph.

Viernes 16. El área céntrica de Toronto, con sus 11 hospitales, será afectada por el movimiento de fuerza. Asimismo, doctores de Kingston, Cornwall, Ottawa, Peterborough, Brampton, Welland, Greater Niágara, Guelph, Cambridge, Brantford, Simcoe, Woodstock, Tillsonburg, St. Thomas y Owen Sound han votado en favor de las huelgas rotativas.

## Actuación Inmoral le Cuesta $ 200

TORONTO.— Una mujer de Toronto hallada culpable de haber brindado una actuación inmoral en una fiesta de despedida de soltero fue multada en $ 200 y permanecerá en libertad condicional durante 18 meses.

"El nivel de tolerancia de la comunidad no ha llegado aún a aceptar que se efectúen actos sexuales reales durante una actuación artística", dijo el juez de la Corte Provincial de Ajax, Norman Edmonson al sentenciar a Donna Leigh Rowley, de 22 años de edad.

Rowley, domiciliada en Battenberg Avenue, fue hallada culpable como resultado de una actuación que brindó en noviembre en la Filial 606 de la Legión Real Canadiense en Bay Ridges.

La evidencia del juicio mostró que Rowley fue contratada para llevar a cabo un "striptease" para divertir a unos 150 hombres. En un momento de su actuación, un hombre, no identificado en el juicio, saltó al escenario.

Bailó con la Srta. Rowley durante algunos minutos, se desnudó y se colocó encima de la artista simulando llevar a cabo el acto sexual.

Luego de dos o tres minutos, dijo el detective Tony Turner, el hombre le llevó a cabo un acto verdadero de sexo oral a la mujer.

A pesar del alegato de la defensa de que Rowley no tenía un conocimiento previo de que el hombre iba a encaramarse al escenario, el juez Edmonson dijo que la dama no mostró ninguna vacilación durante los hechos.

"Si no hubiera actuado de buen grado, ella podría haber dado por terminada su actuación mucho antes del momento en que lo hizo".

La Fiscalía de la Corona pidió que a Rowley, quien comenzó su carrera de desnudista a los 16 años de edad, se le prohiba continuar su carrera artística.

Pero el Juez Edmonson se rehusó a incluir la medida en su orden de libertad condicional porque podría "privarla su forma de ganarse la vida".


"GALAXY SOUND"
Se pone a las órdenes de la comunidad latino-canadiense.
Con experiencia de varios años en disc Jockey, rock, salsa, cumbia, disco y además gran variedad de música latinoamericana.
Su sensacional juego de luces.
LLAMAR DESPUES DE LAS 6.00 P.M.
TELEFONO: 665-1566

SERVICIO ELECTRICO
Estamos para servirle.
•Reparamos toda clase de artefactos eléctricos-grandes y pequeños.
Licuadoras, ampliadoras, secadores, cocinas, etc. •Hacemos instalaciones y renovaciones •Trabajos profesionales a precios económicos. Llámenos sin compromiso "en español" al 766-3184 a cualquier hora.

Por estimaciones llamar a Julio Yannuzzi o Luis Gaggero.
Expertos sudamericanos.
SKYWAY
AUTO & TRUCK COLLISION
Atendido por sus propios dueños. Chapa y pintura de automóviles.
Tenemos coches de cortesía y servicio de remolque.
9 HAAS RD. REXDALE ONT.
TEL. 745-4890 Visítenos.

# 26.136 Familias de Toronto Viven del Welfare

TORONTO.— El total de familias que dependen de los pagos de Bienestar Social (Welfare) para sobrevivir han llegado a un nivel record de los últimos diez años.

Las cifras dadas a conocer ayer por el Departamento de Servicios Comunitarios de Metro muestran que durante marzo habian 26.136 familias que recibian pagos del "Welfare", 939 más que en febrero.

Durante los últimos tres meses el total de familias que sobreviven ton tales sumas se ha incrementado en una tasa de 930 familias por mes.

Se espera que en 1982 el costo de los pagos del "Welfare" ascenderá a unos $ 102 millones, $ 9 millones más que en el año precedente.

El Comisionado de Bienestar Social de Metro, Ray Tomlinson, dice que ahora hay más familias dependiendo del "Welfare" que en cualquier otro año desde 1971.

En marzo de 1971 el total de familias que percibian tales beneficios ascendió a 29.261.

Pero Tomlinson dice que las comparaciones estadisticas son engañosas, porque los cambios de los pagos del seguro de desempleo y las regulaciones provinciales sobre Bienestar Social han reducido significativamente el número de personas cuya subsistencia es subvencionada por Metro Toronto.

Ahora hay una buena posibilidad de que más familias están recibiendo algún tipo de asistencia gubernamental de sus ingresos que en ningún otro periodo de la historia de Metro, dijo Tomlinson.

"Estamos muy preocupados", dijo. "Normalmente, en esta época del año nuestras cifras (de beneficiarios del Welfare) comienzan a disminuir. Pero durante los últimos meses no se han estabilizado: están aumentando".

## Cena Especial para Jugadores del Campeonato "Copa El Popular"

En el dia de ayer por la noche en el Restaurante El Rancho se ofreció una cena a todos los niños más destacados que sobresalieron dentro del campeonato de indoor fútbol Copa El Popular, organizado en el Driftwood Community Centre.

Para iniciar esta cena especial y significativa el Sr. Remberto Navia hizo un gesto de agradecimiento a todas las personas que colaboraron de una u otra forma para el buen desenvolvimiento del campeonato, en una forma especial a nuestro diario El Popular por su valiosa colaboración, al Sr. Armando Moreira, a los señores referis, y en especial a todos los niños, ya que ellos fueron los que impulsaron para asi poder llevar en alto todo el campeonato y asi sobresalir dentro de la comunidad hispana.

Los niños asistentes fueron: Carlita Carrasco, Reina del campeonato; Gustavo Jiménez, Gustavo Muñoz, Raul Piña Jr., Richard Uhalde, César Mendoza, Pedro Juárea Jr., Gonzalo Martinez. Invitados especiales estuvieron presentes los señores referis Carlos Vizueta y Hugo Agüero; también estuvo presente nuestro colega Hugo Vera Méndez, por su destacado trabajo, llevando la información al pie de los hechos durante toda la temporada del campeonato,

asimismo estuvo presente como invitada especialisima nuestra actual reina El Popular, Doris Montoya; para el entretenimiento de los niños estuvo presente el payaso Diego, con sus temas muy maravillosos y encantadores haciendo de esta forma pasar a todos los niños deportistas momentos inolvidables.

*En la gráfica los niños deportistas junto a Doris Montoya, Reina El Popular 1982 invitada especial.*

*Momentos de agradecimiento a todos los invitados de parte del Sr. Navia.*

## Acusado de Intento de Asesinato por Golpear a su Esposa

TORONTO.— Un hombre de Oshawa de 35 años de edad ha sido acusado de intento de asesinato luego de que su esposa fue gravemente golpeada en el rostro.

Sandra Marie Deveaux de Gibb St. West se halla internada en estado grave en la unidad de cuidado intensivo del Centro Médico Sunnybrook.

La mujer, también de 35 años de edad, sufrió heridas múltiples al ser golpeada en la cabeza y los hombros en el hogar de la pareja. David W. Deveraux deberá comparecer hoy frente a la Corte Provincial.


DUFFERIN STEREO Video y Audio

2830 DUFFERIN ST. TORONTO, ONT. M6B 3S3 TEL: 789-4549

Lawrence
Glencairn
Tycos
Castlefield
Eglinton
Dufferin

Cuenta con una gran variedad de video grabadoras, en los sistemas Beta y VHS en las más afamadas marcas.

Cuando necesite una demostración completa, visítenos sin compromiso.

Sansui

Los precios más bajos del mercado.

- 7 day — 1 Event Programming
- Everyday Setting provides up to 10 day programming for 10 half-hour programs
- Betascan High Speed Search
- Full Remote with Forward and Reverse Search and Still
- 14 Position Electronic Tuner

SANYO

SHARP

MITSUBISHI
MAGNETOSCOPES VIDEO

AKAI
VIDEO CASSETTE RECORDER
VP-7350U VU-7350US

AKAI

Haga sus grabaciones cuando Ud. no esté en casa
Cuenta con el opcional RC-V4 unidad remoto.
Seis horas de grabación.
Y muchas más opciones.

VHS

RCA VCR
No one gives you more
Uselo en casa o llévelo consigo.

SANYO
Peso liviano
Portable VCR System.
Función completa Remoto con Betascan
Programación 14-5 días.

24horas de Reloj/Timer con auto stop.
Sintonizador electrónico con AFT
6 horas de grabación continua.
Cabezote de manejo directo "Servo System".
Controles "One touch".
Control remoto y pausa.
Muchas ventajas más.

**Viene de la primera página**

Según los testigos del incidente, seis u ocho vehículos quedaron atrapados dentro del túnel Caldecott en el lado este de la bahía de San Francisco.

Los bomberos y equipos de rescatadores no pudieron entrar al túnel debido al intenso calor y al humo, dejando que las llamas disminuyeran antes de proseguir con la operación de rescate.

Según la policía, el camión cisterna, que llevaba gasolina desde una refinería de Richmond, California, viajaba junto a un autobús del condado de Alameda-Contra Costa, cuando el bus chocó contra un automóvil atascado desviándose luego contra el camión.

El camión, tratando de esquivar el bus se estrelló contra un lado del túnel, se dio vuelta y estalló.

El bus, casi partido en dos, continuó descontrolado y se estrelló a la salida del túnel contra un poste.

Un automovilista, David Williams, que se dirigía a su casa, dijo que vio al bus "salir del túnel sin control" y estrellarse contra el poste. "Pude escuchar cómo estallaba el camión dentro del túnel", agregó.

Dos horas después del accidente, todavía se podían escuchar pequeñas explosiones, dijeron los testigos.

**Pieles**
El regalo ideal
Abrigos, chaquetas, estolas, nuevas desde 99 dólares, usadas desde 10 dólares. También polleras, sombreros, pieles para hombres.
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave. (norte de Queen)
Estacionamiento gratis
CHARGEX VISA 363-6077

*OAKLAND, California.— Autos consumidos por el fuego aun permanecen en el Tunel Caldeccot luego del choque entre un autobús y un camión tanque conteniendo 8.800 galones de gasolina. Cuando el camión explotó, convirtió al tunel en horno gigantesco, causando la muerte de siete personas.*

## Todas las Tendencias Políticas Argentinas Vuelan a las Malvinas

Por Irving Alcaraz

BUENOS AIRES, Abril 7 (UPI) — La crisis de las Malvinas tuvo la cualidad de "desfacer entuertos" entre los argentinos, lo que se expresó hoy en un singular vuelo charter a las islas en el que se arremolinaron virtualmente todas las tendencias políticas y sindicales y el oficialismo.

En el vuelo al archipiélago malvinense, frente a las costas atlánticas argentinas, se sentaron codo a codo personajes tan diametralmente opuestos como el ex presidente general Jorge Rafael Videla y el político e historiador izquierdista Jorge Abelardo Ramos.

También estaban el ministro del Interior general Alfredo Saint Jean y el dirigente de la Confederación General del Trabajo Saúl Ubaldini, éste último detenido el 30 de marzo durante una manifestación antigubernamental violentamente reprimida.

Ubaldini permaneció en las celdas policiales hasta el 2 de abril, cuando fue liberado junto a otros detenidos por decisión del presidente, general Leopoldo Fortunato Galtieri, al producirse la ocupación de las islas Malvinas por tropas argentinas.

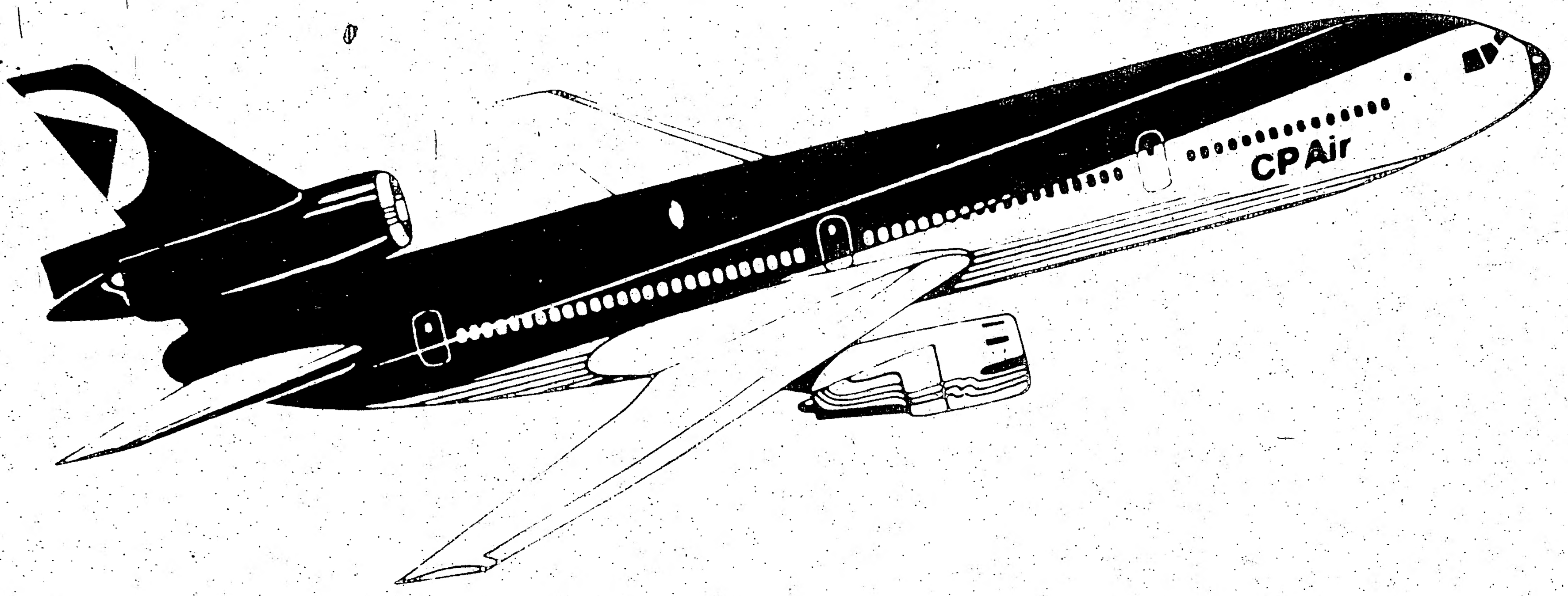
El singular vuelo de 2.000 Kms. obedeció a la toma de posesión del gobernador militar argentino de las islas, general Mario Benjamin Menéndez.

La CGT, la rama sindical de tendencia peronista más radicalmente adversa al gobierno militar, fue también invitada junto a otros grupos sindicales, partidos políticos, empresarios y personalidades públicas.

**CP Air es su Aerolínea!**

**A Sudamérica con conveniencia y economía**

| | |
|---|---|
| TORONTO-LIMA-TORONTO | desde $679^{00} |
| TORONTO-SANTIAGO-TORONTO | desde $1.122^{00} |
| BUENOS AIRES-TORONTO-BUENOS AIRES | desde $1.538^{00} |




- Solo CP Air puede llevarlo sin escalas desde Toronto a Lima y luego a Santiago y Buenos Aires.
- Buenas conexiones a la mayoría de las ciudades mas importantes de Sudamérica, tales como Sao Paulo, Río de Janeiro, La Paz, Asunción, Montevideo.
- Atmósfera cordial y un excelente servicio internacional.
- Con CP Air usted se evita molestos trasbordos en los aeropuertos, los que, especialmente en los Estados Unidos, pueden ser irritantes.
- Pida detalles a su Agente de Viajes, o hable con CP Air.
- Para su próximo viaje a Sudamérica, para visitar amigos y familiares, para una vacación, o un viaje de negocios, la opción lógica debe ser CP Air.
- Traiga a sus parientes.
- Le brindamos un transporte rápido y económico con estilo y confort que usted espera y merece.

CP Air

El Impuesto de Partida del Canadá de $ 12.50 por persona no está incluido.

### Francia Ayudará a Argentina a Construir Vehículos Blindados

PARIS, Abril 6 (UPI) — Francia ayudará a la Argentina a construir, bajo licencia, 1.000 vehículos blindados del modelo Panhard de 15 toneladas, afirmó el semanario satírico Le Canard Enchainé.

La revista, en un artículo preparado antes de la crisis entre la Argentina y Gran Bretaña por las islas Malvinas, indicó que el el suministro de equipos y armas para ayudar a ensamblar los vehículos significará unos 2.000 millones de francos (330 millones de dólares) para la industria bélica francesa.

El artículo fue publicado tres días después de que el ministro de Defensa Charles Hernu revelara que autorizó la exportación de 1.000 vehículos blindados livianos a un "país latinoamericano".

Un comunicado del Ministerio de Defensa de ayer indicó que Francia podrá exportar 1.000 blindados en los próximos cinco años, pero no mencionó al comprador.

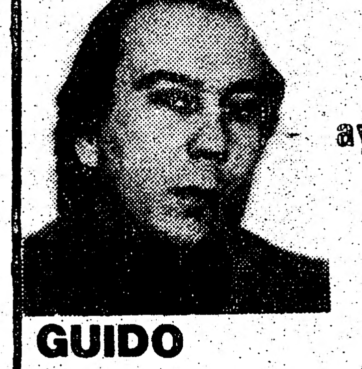
Poco después de llegar al poder, el gobierno socialista dijo que cumpliría con todos los contratos de regímenes anteriores sobre ventas de armas, excepto con Chile o Sudáfrica. El Ministerio se negó hoy a discutir el informe de Le Canard Enchainé.

El semanario afirmó que la cancillería, en una nota estampada "confidencial-defensa", había presentado el contrato el 12 de febrero a una comisión especial permanente del gobierno para las exportaciones de materiales de guerra.

La publicación indicó que los vehículos blindados Panhard pueden ser usados para la "represión" de movimientos políticos.

Le Canard Enchainé, que se especializa en revelar información confidencial, dijo que el trabajo para el contrato comenzó en 1979.

norfinch travel bureau ltd.
2065 Finch Avenue West,
745-8102



**Si planea viajar en un futuro cercano, nosotros podemos ayudarlos a concretar sus planes.**
**VISAS • PASAPORTES • SEGUROS • EXCURSIONES**
**Y también las más accesibles tarifas.**
**GUIDO DINELLI: un argentino al servicio de toda la comunidad hispanoamericana en Toronto**
**INCOME TAX SERVICE DESDE $ 12.00**
**2065 FINCH AVE. W. DOWNSVIEW**
**745-8102**
**Lunes a viernes hasta las 8 P.M.**
**Sábados hasta las 3 p P.M.**
Finch Ave W. Jane St.

# columna abierta

ALFONSO ALVAREZ

## Las Malvinas

Los filibusteros ingleses que eran premiados con patentes de "corso" por su Real Majestad Británica, jugaron un papel en la lucha que el naciente imperio de la "rubia Albion", libró contra el imperio español, en especial entre los siglos 17 y 18. La rivalidad entre ambas coronas planteó un estado de guerra, que los llevó incluso a enfrentarse en sus respectivas colonias.

El famoso Francisco Drake llegó a bombardear los principales puertos de la Capitanía General de Chile y los corsarios ingleses penetraban a sangre y fuego en las posiciones españolas del Caribe y las Antillas, teniendo sus plazas fuertes en la ya casi olvidada isla Tortuga y otras posiciones antillanas.

En los comienzos del siglo XIX y durante la liberación de las colonias españolas, los ingleses pretendieron invadir a la naciente República Argentina y sus barcos de guerra, remontando el Río de la Plata, llegaron hasta el puerto de Montevideo. Es la pericia y el arrojo en el arte de la guerra de Santiago Liniers al frente del ejército de la joven nación, el que expulsaba a los ingleses del suelo argentino, participando así en la liberación de los territorios del virreinato del Plata de todo dominio imperialista de la época.

En las primeras décadas del siglo pasado, el león británico ensanchaba sus dominios, mientras, el aguila española ya no podía decir: "El sol nunca se pone en mis estados". Es en esta lucha en que un imperio emergia pujante y victorioso —el inglés— mientras otro comenzaba a desintegrarse —el español— que se produce la toma por parte de Inglaterra de las Islas Falkland o Malvinas situadas en el Atlántico Sur y frente a las costas argentinas. Dos islas componen las hoy tan de moda Falkland: Malvina sobre el occidente y Soledad en el margen oriental; es en esta última donde se encuentra la capital de ambas, Puerto Stanley. Desde la tercera década de la pasada centuria en que los británicos asentaron sus reales en estas lejanas posiciones tan lejos del corazón del imperio, comenzó el litigio entre la Argentina e Inglaterra que hasta la semana pasada no pasó más allá de los términos protocolares y diplomáticos.

Sin embargo, hoy en día, estas islas, donde residen uno mil ochocientos descendientes de los antiguos colonos ingleses que viven de la ganadería, especialmente ovejuna, y que tenían la protección de menos de un centenar de soldados del ejército del cual Isabel II es generalísimo, saltan al primer plano de la noticia y producen acontecimientos que pueden acarrear hasta la caída de la Primera Ministro de la corona inglesa.

El General Galtieri presidente inconstitucional argentino y hombre muy querido de la Casa Blanca y del Pentágono, decidió "salvar el honor patrio" de la tierra de San Martín y Rivadavia, de Rosas y de Sarmiento, de Hernández y Martín Fierro, y sin decir agua va ni necesitando usar de muchos tiras, se apodera de estas casi inhóspitas tierras. Una movida que dejó a todo el mundo con la boca abierta por la inesperada, pero a nuestro juicio de enormes implicancias políticas inmediatas y a futuro.

La caótica situación económica en que está sumergida la Argentina y que el actual régimen militar ha profundizado, con toda sus terribles secuelas sociales y políticas, estaba haciendo emerger un movimiento popular que crecía día a día, aglutinando a inmensas capas de la población que de una u otra manera exteriorizaban su descontento ante la conducción de la nación por los medios castreneses. En los primeros días de la semana pasada, el centro de Buenos Aires se vio invadido por el pueblo en general y los trabajadores en especial, que manifestaban su protesta por el permanente deterioro de la situación económica que va hundiendo cada vez más a las clases desposeidas en la miseria. Los diarios de Toronto publicaron acusadoras fotografías enviadas por los servicios de prensa internacionales, donde podíamos ver, como las fuerzas de la represión de las autoridades argentinas, repletaban furgones con detenidos, de tal manera, que no podían cerrar las puertas. El ataque sobre las Malvinas, entregó un buen pretexto al gobierno de Leopoldo Galtieri para despertar e incrementar el chauvinismo de determinadas clases sociales argentinas, distraer la atención sobre los problemas internos y dejarlo en posición de desarrollar aún más, medidas represivas contra el pueblo, que serán ocultadas detrás de fachadas patrioteras y ahogadas a través de los medios de comunicación de masas, que en estos momentos bombardean la conciencia de los argentinos, con encendidas arengas patrioticas sólo comparables a las de un Hitler o Mussolini.

En el otro lado del mundo, en las Islas Británicas, Margaret Thatcher, siente que se le tambalea el piso y podría llegar a suceder que tuviese que abandonar la mansión de Dowing Street. Los mismos acontecimientos que pueden afirmar el repudiado régimen militar argentino, pueden ser la causa de la caída de la primera mujer que llegó a la máxima investidura política británica.

¿Quién gana con todo esto? es una pregunta que muchos se hacen y a la cual nosotros pretendemos contestar desde nuestro modesto punto de vista.

Galtieri, hombre fuerte de Argentina, es como lo dijimos anteriormente un hombre de Washington y del Pentágono. El gobierno conservador de Margaret Thatcher, es uno de los más fuertes aliados de la política guerrerista que encabezan desde la Casa Blanca, el binomio Reagan-Haig y los llamados "halcones". Sin embargo, algunos ven con asombro que se esté produciendo este choque entre dos paises cuyos gobernantes cuentan con el beneplácito de Ronald Reagan. ¿Qué puede pasar en el futuro? Pensamos como muchos otros analistas en materias de política internacional, que para Inglaterra, reconquistar las Malvinas, tiene un costo tan alto que no puede pagar en estos momentos en que su situación económica está enfrentando una aguda crisis y que a través de la gestión diplomática frente a los organismos internacionales, no avanzará mucho en sus pretensiones. En cambio no sería de extrañar de que al cabo de un tiempo y luego que los actuales sucesos pierdan su vigencia y Argentina consolide sus posiciones, se de paso, al convenio por el cual este país de su visto bueno a la instalación de una base militar estadounidense en aras a la defensa "del mundo libre" "de la cristiandad" y la defensa del Hemisferio Sur y que no hará más que obedecer a los postulados del "Documento de Santa Fe", que ya hemos analizado en otras ediciones de esta Columna Abierta.

# Reacción en Europa por Crisis de las Malvinas

LONDRES, Abril 7 (UPI) — Aumentaba hoy en Europa la presión diplomática y económica contra Argentina, en represalia por su invasión de las Islas Malvinas, pero la Unión Soviética culpó al colonialismo británico por el conflicto.

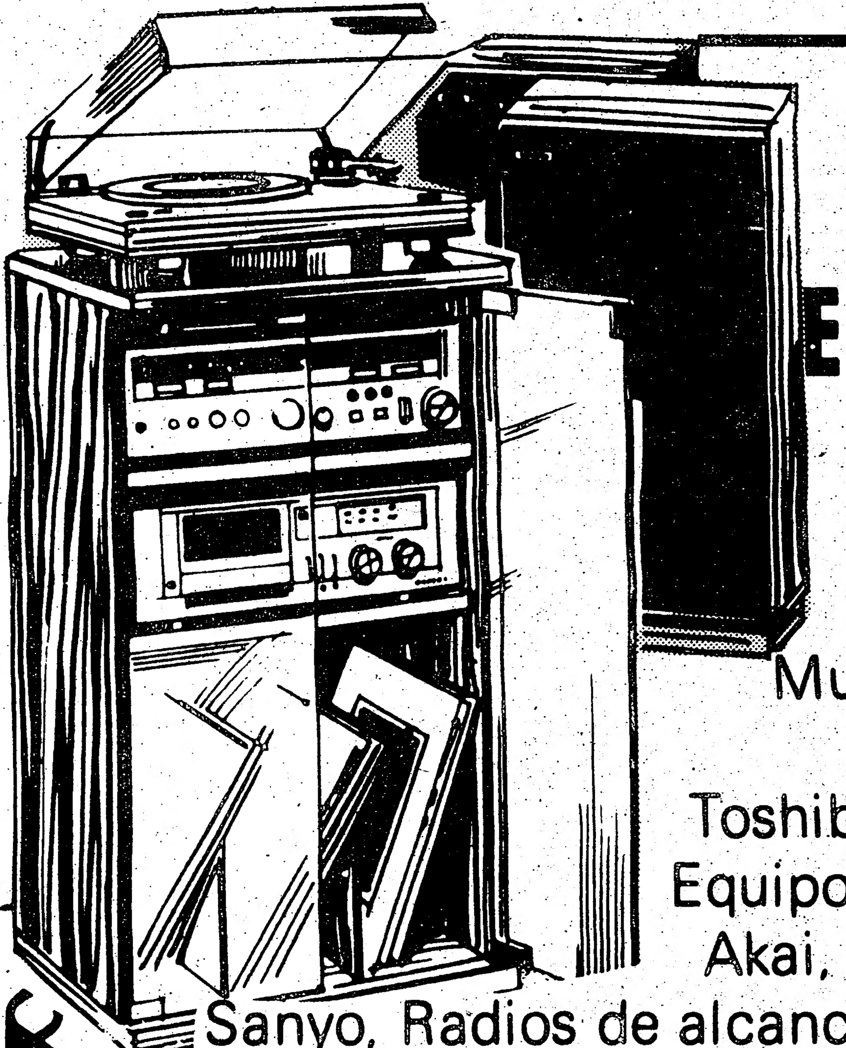
Francia, Alemania occidental y Suiza anunciaron embargos contra la Argentina, pero Suiza extendió la medida contra Gran Bretaña.

Holanda y Austria establecieron embargos de armas ayer.

El Consejo de Europa, que funciona en Estrasburgo, respaldó hoy la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que ordena a la Argentina que retire inmediatamente sus tropas de las "islas Falkland británicas" (Malvinas) y pidió a ambas partes que busquen un acuerdo sobre el asunto.

El consejo es el organismo ejecutivo de las 21 naciones europeas representadas en el Parlamento Europeo.

Bélgica y Holanda están considerando también sanciones económicas contra Argentina.



ESPARZA HOME ELECTRONICS

TELEFONO

743-6120

Muebles para el hogar Televisores, Sanyo, Toshiba, RCA, Panasonic, Equipos de sonido Sansui, Akai, Panasonic, Fischer, Sanyo, Radios de alcance mundial JVC. Refrigeradoras, cocinas, lavadoras Inglis y General Electric. Vajillas para cocina Super Matic. Línea completa de loza fina y cristalería importada. También le ofrecemos relojes Seiko y Longines. Cámaras fotográficas Yashica

MONICA CAMACHO

Y

ALFONSO ROMAN

DE

SUN SAND & SEA

TRAVEL SERVICE

Les invita cordialmente a visitarnos o llámenos al

270-9501

y nosotros lo visitaremos.

Servicio exclusivo y especializado en México, Centro, Sudamérica, el Caribe y Europa.

270-9501

702 BURNHAMTHORPE RD. E.

SUITE 4,

(Esq. Cawthra.

MISSISSAUGA, ONT.

INFANTE HNOS.

322 HIGH PARK

TEL. 767-9545 y 767-1323

Garantizamos todo trabajo: Tramitamos reclamaciones por Seguros.

REPARACIONES DE CHAPA Y PINTURA

AUTOS DE CORTESIA

ESTIMACIONES GRATUITAS

VENTA DE AUTOS USADOS

e las Malvinas

o, respaldó hoy la resolución del
le Seguridad de las Naciones
ordena a la Argentina que retire
nente sus tropas de las "islas
británicas" (Malvinas) y pidió a
tes que busquen un acuerdo sobre

o es el organismo ejecutivo de las
es europeas representadas en el
Europeo.
y Holanda estan considerando
sanciones económicas contra

ESPARZA
HOME
LECTRONICS
TELEFONO
743-6120
ebles para el hogar
Televisores, Sanyo,
a, RCA, Panasonic,
s de sonido Sansui,
Panasonic, Fischer,
e mundial JVC.
avadoras Inglis
ajillas para
nea completa
a importada.
s Seiko y Longines.
s Yashica

ACHO

OMAN

rnos o llámenos al
1
aremos.
zado en México,
pe y Europa.
01
RPE RD. E.
, ONT.



# Comando Contrarrevolucionario Ataca Puesto Fronterizo

Por WILLIAM CESPEDES

SAN JOSE, Abril 7 (UPI) — Un comando contrarrevolucionario atacó esta madrugada el puesto fronterizo nicaraguense de Peñas Blancas, ocasionando un nutrido tiroteo pero aparentemente sin causar bajas, según confirmaron autoridades costarricenses.

Las autoridades dijeron que el ataque se produjo a las 3:15 de la madrugada, cuando se escuchó un intenso tiroteo de 15 minutos en lo que calificaron de intento por tomar el puesto fronterizo.

Un vocero de las Fuerzas Armadas Democráticas Nicaragueses, uno de los grupos contrarevolucionarios que trata de derrocar el gobierno izquierdista de los sandinistas, emitió un comunicado telefónico esta mañana en San José asegurando que "fuerzas contrarevolucionarias tomaron el puesto Sandinista de Peñas Blancas"

Pero el hecho fue desmentido por las autoridades fronterizas de Costa Rica.

Se confirmó la intensa balacera que se extendió por unos 15 minutos pero se dijo que el destacamento Sandinista había repelido el ataque y que los contrarevolucionarios habían huido, internándose en territorio costarricense.

Un vocero policial del comando norte de la fuerza pública de Costa Rica dijo que patrullas de la Guardia Civil partieron casi inmediatamente en busca de unos 20 contrarevolucionarios que se internaron en territorio de este país.

Hace unos días se informó que los sandinistas estaban construyendo puestos de protección y barricadas con armas de grueso calibre en la zona fronteriza con Costa Rica.

Este fue el primer ataque contra-revolucionario contra Peñas Blanca, que durante la revolución contra Anastasio Somoza fue atacada decenas de veces por guerrilleros sandinistas que entonces operaban desde Costa Rica.

# Presidente de Uruguay Prepara Visita a Chile

SANTIAGO, Abril 7 (UPI) — El presidente de Uruguay, general retirado Gregorio Alvarez, desarrollará una intensa actividad durante la visita de cuatro días a Chile que iniciará el domingo, según el programa oficial aprobado por su colega chileno, general Augusto Pinochet.

En su primera salida al exterior desde que asumió el poder, Alvarez se reunirá con Pinochet en un "almuerzo de trabajo" y, más adelante, ambos suscribirán una serie de acuerdos bilaterales y una declaración final conjunta como resultado de sus conversaciones.

Se descuenta que uno de los temas principales que abarcarán los dos gobernantes será la posible convocatoria de una conferencia cumbre de Jefes de Estado americanos.

La reunión cumbre ha sido sugerida por el general Alvarez para tratar los diversos problemas económicos, sociales y políticos que afectan al continente. Ellos incluirán la crisis centroamericana y la más reciente y conflictiva situación entre Argentina y Gran Bretaña.

Portavoz de la idea del presidente uruguayo fue el Secretario general de la OEA Alejandro Orfila durante la gira que hizo en marzo a Chile y otros países del area para discutir la situación americana.

Orfila dijo en Santiago después de entrevistarse con Pinochet que la sugerencia uruguaya para una reunión presidencial le había parecido "un asunto interesante" al gobernante militar chileno. El propio Pinochet declaró más tarde que Chile compartía el interés del gobierno uruguayo, pero estimaba que sería necesario realizar otras reuniones previas para preparar el encuentro cumbre.

El presidente Alvarez llegará a Santiago la tarde del lunes 12 con su esposa y una comitiva de cinco ministros, el jefe de la Armada, vicealmirante Rodolfo Invidio y la presidenta de la Corte Suprema de Justicia, Sara Fons de Genta.

Además de sus reuniones con Pinochet, visitará a los integrantes de la junta de gobierno, al presidente de la Corte Suprema y al secretario ejecutivo de la CEPAL, el uruguayo Enrique Iglesias.

La Municipalidad de Santiago declarará "huesped ilustre" al gobernante en una ceremonia especial programada para el martes próximo.

Posteriormente, Alvarez y comitiva se dirigirán a las ciudades de Viña del Mar y Quillota. En esta última presenciarán una demostración a cargo de la Escuela de Equitación del ejército, donde le agasajarán con un almuerzo campestre.

# La Muerte de Peces Preocupa a Venezolanos

CARACAS, Abril 7 (UPI) — La muerte de millones de peces en aguas cercanas a las playas caribeñas de Venezuela se ha convertido en una situación muy embarazosa para el gobierno.

Luego de semanas de investigación un informe oficial indica que los peces murieron "sofocados" por una causa aún no determinada.

Sin embargo, muchos venezolanos se rehusan a creer que los peces se puedan ahogar, aunque en otros lugares del mundo, particularmente en la Florida norteamericana, misteriosas muertes masivas de peces ocurren de vez en cuando.

Desde que los peces aparecieron en las playas a mediados de marzo, los venezolanos consumen menos productos del mar, temiendo a la contaminación y las enfermedades.

Las autoridades han tratado de persuadir a la población por todos los medios de que no es peligroso consumir pescado.

El Instituto Venezolano de Investigaciones Cientificas y los funcionarios de sanidad hicieron grandes esfuerzos para desentrañar el misterio de las muertes y concluyeron que la contaminación industrial no era la causa.

"Usted ve, no hay peligro", dijo el ministro de Juventud, Charles Brewer Carías, mientras comía un pequeño pez pescado en la bahía Carenero, cercana a la ciudad venezolana central de Higuerote, a unos 150 kilómetros al este de Caracas.

"Lo que es más, me comeré un pedazo carne cruda del pez, de modo que usted pueda ver que está buena", dijo Brewer.

Brewer Carías visitó Higuerote junto con el ministro de Sanidad y Asistencia Social, José Herrera González, y el del Medio Ambiente y Recursos Naturales, Febres Poveda, para demostrar públicamente que los peces no producen intoxicaciones, como se había sospechado originalmente.

Muchos residentes de Higuerote, que llaman a la bahía de Carenero "un cementerio marino", conjeturaban que la muerte de los peces podía haber sido causada por un envenenamiento con productos químicos.

# COMITE DE DEFENSA DE LOS DERECHOS HUMANOS EN URUGUAY

URUGUAY

## LA VIDA COTIDIANA BAJO LA DICTADURA

- En diciembre último se realizó en Uruguay por primera vez desde el golpe de estado de 1973, un acto por los derechos humanos organizado por la única entidad que existe para su defensa, el Servicio de Paz y Justicia (SERPAJ), de reciente formación.

La celebración de esta actividad fue presidida por el coordinador del Servicio para Uruguay, presbítero Luis Pérez Aguirre y el pastor E.L. Smith y contó con la participación activa del profesor Adolfo Pérez Esquivel, Premio Nóbel de la Paz 1980.

El acto contó además con la presencia de la dictadura a través del agente de Inteligencia Aleman Castro, quien tiene a su cargo la vigilancia de todas las actividades desarrolladas por la Iglesia y ahora también, por la defensa de los Derechos Humanos.

La citada actividad realizada en la Parroquia de Tierra Santa de la calle 8 de Octubre de Montevideo, se basó en la lectura de testimonios e informes relacionados con los temas Trabajo, Vivienda, Salud, Enseñanza, Desaparecidos y Libertades.

Especial apoyo y aplausos recibió el informe realizado por Madres de 120 Uruguayos Desaparecidos en Argentina, reclamando la aparición de sus hijos y nietos.

- Ya no quedan métodos a los cuales no haya recurrido la dictadura para tratar de eliminar la posibilidad de que los prisioneros políticos queden en libertad una vez cumplidas sus condenas: los descuidan en la atención de enfermedades, buscan su enfermedad psíquica, reprocesan luego de nuevas torturas o simplemente, lo "suicidan". A estos recursos se agrega el de mantenerlos en prisión por tiempo indefinido luego de haber purgado sus penas, fundándose en la vigencia del Estado de Excepción (Medidas Prontas de Seguridad).

Esta "excepción" que ya lleva 14 años de vigencia en Uruguay permite retener prisioneros a varios ciudadanos desde el pasado año, pese a que ya han cumplido la totalidad de sus condenas.

En tal situación se encuentran entre otros, las prisioneras políticas Marisa Alvarenga, Cristina Arnabal, Pilar Asencio, Carmen Rinaldi, Irma Leites y Mirta Cuba.

- Mientras el régimen con un ojo puesto en la Orgainzación Internacional de Trabajo (OIT), exhorta a los trabajadores a registrar su sindicatos de acuerdo con la reciente ley sindical aprobada, continúa su represión contra todo brote genuino de reorganización de los mismos.

En tal sentido apuntan los requisitos intimidatorios y con propósitos represivos, de exigírseles a los participantes a las asambleas, nombre, dirección, cédula de identidad y credencial cívica. Como así también, las detenciones y condenas a que se viene recurriendo contra numerosos trabajadores que buscan mediante la presente ley aprovechar todo espacio que la misma le pueda brindar para la reactivación de sus gremiales.

Producto de esa represión han sido las recientes detenciones de los militantes sindicales Alberto Ortiz, Alcibiades Techera, Roberto Mirelles, Luis A. Viera, Jesús Segurén, Jaime López, María Martínez, Milton Morales, Rubén Pereira y Guilmar Silva.

- Prácticamente no queda actividad laboral que no sienta los efectos de la crisis. Tras el cierre definitivo del ingenio azucarero Arinsa y la curtiembre Delbono & Penas S.A., el fantasma de la desocupación es motivo de preocupación de los trabajadores de viejas fuentes de trabajo del país, como la Fábrica Nacional de Papel de Juan Lacaze y Alpargatas y la Compañía Uruguava de Cemento Portland de Montevideo. El presidente de esta ultima compañía ya en la asamblea anual de accionistas del año pasado señalaba que "En el sector textil continúa afectando al mercado interno la introducción al pais de telas importadas, así como la competencia indirecta que provocan las prendas de origen externo".

Mientras tanto los trabajadores de esa misma fábrica rechazando la política de despidos y reducciones salariales expresaron que "En todo caso ya aportamos nuestro "esfuerzo" (obligatorio por cierto). Sobre nuestros hombros ha recaído la prosperidad y la superganancia de la industria. ¿se pretende acaso que sobre nuestros hombros recaiga su crisis? Se pretende ahora despojarnos del único derecho que, con altibajos, hemos tenido los trabajadores en estos años de desorganización sindical y miseria: el derecho al trabajo".

- EXHORTACION REITERADA. Expresamos nuestro agradecimiento a aquellos lectores amigos que haciéndose eco de nuestra solicitud realizada semanas atrás, enviaron su colaboración económica para ayudar a solventar los gastos que origina la publicación de esta columna.

No obstante la respuesta lograda debemos comunicar que lamentablemente la misma no ha alcanzado la cantidad presupuesta, por lo que reiteramos la exhortación a los lectores de colaborar para mantener la continuidad de la publicación de esta tribuna de difusión y denuncia.

Las colaboraciones deben realizarse mediante "money order" o cheque a la orden de C.D.H.R.U. y enviarse a nuestra casilla de correo.

NOTA: Como consecuencia de un error tipográfico nuestra última columna refiriéndose al Comité de Derechos Humanos de las Naciones Unidas publicó que dicho cuerpo consultor "comunicó al gobierno uruguayo que los derechos de la Defensa son garantidos por la Justicia Militar". En realidad debió publicarse que se "comunicó al gobierno uruguayo que los derechos de la Defensa NO son garantidos por la Justicia Militar".

C.D.D.H.U.

P.O. Box 219 Station "P" Toronto, Ontario

SERVICIOS VARIOS:

IATA

- TRAMITES LEGALES
- ENVIOS DE BAULES
- TRADUCCIONES
- CONTABILIDAD
- PASAPORTES
- PODERES
- VISAS

Si Lo Que Ud. Busca Es:

- Servicio profesional
- Excelentes conexiones

VISITENOS Y COMPRUEBELO

HISPANA TRAVEL AGENCY

CORTESIA • EFICIENCIA • SERIEDAD

733 BLOOR STREET W. (enfrente al Subway de Christie)

TEL.: 534-2356

Contamos con personal especializado para la preparación de su

INCOME TAX

# Población Regresa a Zona Asolada por Erupción: México

*por BRUNO LOPEZ KUPITSKY*

PICHUCALCO, México, Abril 7 (UPI) — Centenares de campesinos comenzaron a regresar hoy a sus aldeas medio derruidas pese a las advertencias gubernamentales de que el volcán de Chichón sigue presentando un peligro.

El geólogo Francisco Medina dijo que el volcán, de más de 2.000 metros de altura y que entró en erupción el 29 de marzo, sigue arrojando pequeñas cantiades de cenizas, aunque aclaró que las posibilidades de otra erupción son escasas.

"Centenares de personas comenzaron a regresar ya a sus aldeas", dijo Manuel Carballo, alcalde de Pichucalco, una pueblo situado a 37 kilómetros del volcán. "Los vi caminar a lo largo de la carretera y montados en camiones y taxis.

"Creo que (la actividad volcánica) ha concluido", aseguró Carballo.

Decenas de personas iniciaron hoy en Pichucalco la monumental tarea de limpiar una espesa capa de cenizas acumulada en calles, casas y plantas. En otros zonas cercanas al volcán, la capa adquirió un espesor de medio metro.

"Las cosas no están tan mal por aquí", aseguró Carballo. "Ahora solo nos queda limpiar, sacudir las matas y esperar a que llueva", añadió.

Pese a que algunos campesinos regresaron a sus hogares, el gobernador del estado de Tabasco, Leandro Rovirosa, dijo anoche que siguen llegando campesinos a un campamento de refugiados en la ciudad de Villahermosa, a 110 kilómetros del volcán.

El ejército instaló una cocina móvil para alimentar a 100.000 campesinos, aunque algunos funcionarios gubernamentales indicaron que no esperan atender a más de 11.000 refugiados.

Las personas que se refugiaron en casas privadas recibieron permiso para regresar a sus aldeas, pero los asilados en 34 campamentos de refugiados no podrán partir hasta que haya pasado por completo el peligro, dijeron los informantes.

Por otro lado, funcionarios de salud trataron numerosos casos de diarrea y conjuntivitis, una infección ocular contagiosa, en la aldea de Villahermosa, afirmó Rovirosa.

El tránsito aéreo en la zona sigue suspendido, y por lo menos dos autopistas fueron cerradas, aseguraron funcionarios gubernamentales.

Voceros de la Cruz Roja dijeron que unos 100 campesinos quizá estén sepultados bajo las ceniza, que cubre una amplia zona al sur de la capital federal. Hasta el momento sólo fueron recuperados 19 cadáveres.

## Seis Terremotos Sacudieron a México

MEXICO, Abril 7 (UPI) — Seis fuertes terremotos sacudieron a México desde el Río Grande hasta la frontera con Guatemala y derribaron casas de adobe en la frontera con Estados Unidos, informaron las autoridades.

Mario Eulalio Gutiérrez, alcalde de Saltillo, la localidad más cercana al epicentro de los sismos, dijo que se habían enviado patrullas de socorro a la aldea de El Potrero para reparar las casas destruidas por los sismos de ayer.

Agregó que los pobladores de El Potrero estaban alojados en la escuela de la localidad, que fue el único edificio que no sufrió daños graves.

Añadió que no había informes sobre víctimas pero que algunos pobladores de El Potrero podrían haber sido tratados por médicos particulares.

Hace dos semanas se sintió un temblor leve en Coahuila, con epicentro en la sureña Sierra del Potosí, agregó Gutiérrez.

La serie de cuatro sismos en las costas del Pacífico de México y Guatemal comenzó ayer a la mañana y se prolongó hasta la noche, lo que provocó que los aldeanos abandonaran aterrados sus viviendas, indicaron las autoridades.

En Tapachula, 1.182 kilómetros al sudeste de la capital mexicana, los sismos conmovieron los cimientos de los edificios, que no sufrieron daños estructurales. El temblor más violento fue de 5,8 grados en la escala de Richter, dijeron las autoridades.

Los movimientos telúricos también se sintieron en esta capital.

Los funcionarios del servicio sismológico dijeron que los temblores no estuvieron relacionados con la erupción del volcán Chichón, a 320 kilómetros al norte de Tapachula, que ha lanzado cenizas sobre el sur de México y el oeste de Guatemala.

## Autoridades Investigan Participación de Asiáticos en Terrorismo

LIMA, Abril 7 (UPI) — Las autoridades iniciaron una investigación para determinar si uno de los terroristas muertos en un enfrentamiento con las fuerzas policiales en el andino departamento de Ayacucho es de nacionalidad china o coreana, informó hoy una fuente de prensa.

La fuente dijo que la investigación busca, además, determinar si los terroristas que operan en Ayacucho reciben entrenamiento de ciudadanos asiáticos.

Por su lado, el Ministro del Interior José Gagliardi declaró a los periodistas que por ahora el gobierno considera innecesaria la intervención de las fuerzas armadas para combatir a los rebeldes.

**CHIROTERAPIA DE FAMILIA**
**Robert H. Gringmuth D. C.**
QUIROPRACTICO DE LA LIGA HISPANOAMERICANA
**Se habla español**
**2780 JANE ST. Tel. 745-2162**
**Suite 202 Downsview**

**Gran Concurso de Salsa**

**"LA MUSICAL"**
**Animación musical de REY TRUJILLO**
**458 DUPONT STREET**
(una cuadra al este de Bathurst)
**QUINTA RONDA**
**SU CITA ES**
**HOY**
JUEVES
**EN SU DISCOTECA PREFERIDA**
**DESDE LAS 8 P.M.**

**CLUB S.C.D.**
**"UNION MANABITA"**
**Invita a Ud. a nuestro**
**BAILE SOCIAL**
**y Elección de Reina**
**SABADO 10 DE ABRIL**
**HORA 8.00 P.M.**
**ALEXANDER COMMUNITY CENTRE**
**105 GRANGE COURT**
**(area de Dundas y Spadina)**
**Amenizará la cumbiambera discoteca**
**"LOS MANTAS"**
**DONACION: $ 3.00**

**CON SUS TARIFAS ESPECIALES DE PRIMAVERA.**
**TOTAL AUTO REPAIR**
**CONSULTENOS SUS PROBLEMAS** (no sentimentales por favor)
**93 PELHAM AVE. TEL. 656-6269**

éxico

fugiados en la ciudad de
110 kilómetros del volcán
staló una cocina móvil para
0.000 campesinos, aunque
narios gubernamentales in-
esperan atender a más de
los.
que se refugiaron en casas
ron permiso para regresar a
o los asilados en 34 cam-
efugiados no podrán partir
a pasado por completo el
los informantes.
do, funcionarios de salud
osos casos de diarrea y con-
infección ocular contagiosa,
de Villahermosa, afirmó

ereo en la zona sigue suspen-
menos dos autopistas fueron
uraron funcionarios guber-

a Cruz Roja dijeron que unos
s quizá estén sepultados bajo
cubre una amplia zona al sur
deral. Hasta el momento sólo
ados 19 cadáveres.

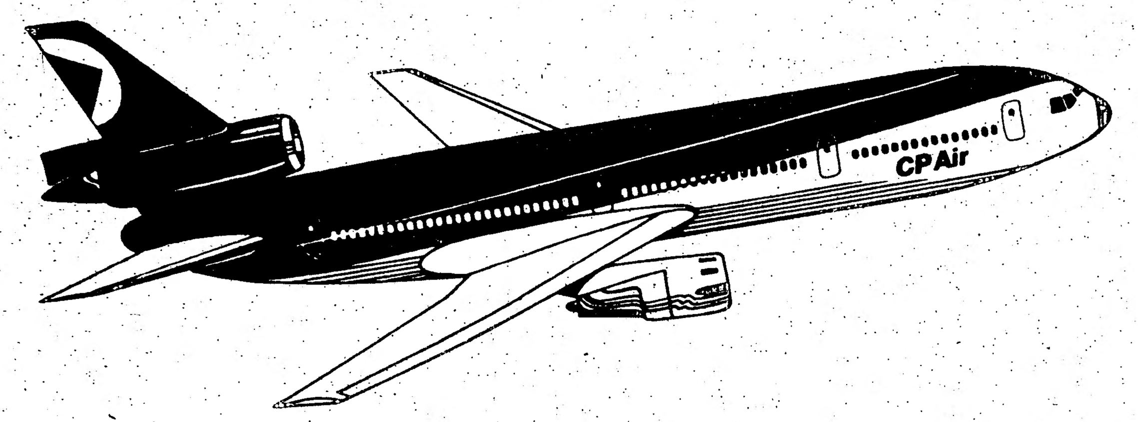

TA"
ro
a
ABRIL
.M.
NTRE
iscoteca
S ESPECIALES DE
ERA.
REPAIR
o sentimentales por favor)
-6269





**CP Air**

**Le ofrece mas por menos!**




- El único vuelo directo desde Toronto a Sudamérica
  Sin trasbordos, ni visas, ni problemas
- Magníficos aviones DC-10 modernos, espaciosos y confortables.
- Personal abordo eficiente y cortés.
- Fantásticos ahorros.

| | |
|---|---|
| Toronto-Lima-Toronto | desde $679 |
| Toronto-Santiago-Toronto | desde $1.122 |
| Toronto Buenos Aires-Toronto-Buenos Aires | desde $1.538 |

No hay mucho que decir,

nuestras credenciales valen mas que las palabras.

El Impuesto de Partida del Canadá de $ 12.50 por persona no está incluido.

**CP Air**



CLUB URUGUAY

CU

**CENA SHOW**

**SABADO 17 DE ABRIL 8.00 P.M.**

**MENU:**
(con bebida incluida)
- MATAMBRE CON RUSA
- RAVIOLES
- LECHON •POSTRE

PARA SOLVENTAR EL COSTO DE INSTALACION DE LA "PARRILLA" PARA NUESTRA SEDE

**EN NUESTRA SEDE SOCIAL**
**1230 SHEPPARD AVE. W. UNIT 20-21**

MAYORES NO SOCIOS: $ 20.00
SOCIOS $ 15.00
MENORES SOCIOS de 6 a 12 años NO SOCIOS: $ 10.00
SOCIOS de 6 a 12 años $ 8.00

TELEFONO 636-7946

POR FAVOR ESTACIONAMIENTO DE VEHICULOS EN LA PARTE TRASERA DEL LOCAL


**Viene de la primera página**

ticiparon en las elecciones del 28 de marzo estaban negociando "un gobierno de unidad nacional".

"El pueblo salvadoreño puede estar tranquilo, pues ya no hay ninguna tirantez entre los partidos", dijo el demócrata cristiano, cuyo partido ganó el 40 por ciento de la votación pero no superó a los cinco partidos derechistas.

La fuente no quiso comentar los informes sobre el precio de la participación democristiana en la coalición y el posible despido de José Napoleón Duarte, presidente de la junta gobernante y jefe del partido democristiano.

Un oficial de la guardia nacional en Usulután dijo que escuadrones de francotiradores infiltraron la ciudad anoche y abrieron fuego contra cuatro guarniciones locales desde los techos cercanos tras cortar ls líneas del servicio de electricidad.

El ataque se produjo a pesar de la presencia de 900 comandos entrenados por los Boinas Verdes norteamericanos en una misión de búsqueda y destrucción contra dos columnas rebeldes que atacaron la ciudad del 27 al 30 de marzo en el mayor ataque de la guerra civil que dura ya tres años.

El último ataque contra Usulután pareció parte de una serie de ataques rebeldes que fuentes de izquierda dijeron están destinados a disfrazar la derrota política que sufrieron los rebeldes en las elecciones del 28 de marzo, cuando 1,2 millones de personas se presentaron a votar a pesar de la amenaza de la guerrilla de boicotear los comicios.

Viajeros que retornaban de El Salvador oriental informaron que unos 1.000 soldados con apoyo de tanques y helicópteros vigilaban una extensión de unos 20 kilómetros de la Carretera Panamericana, donde los rebeldes quemaron unos 400 vehículos en los últimos dos años.

Voceros militares dijeron que informes de inteligencia indican que los rebeldes trataran de sabotear el puente Cuscatlán sobre el río Lempa, un estratégico puente colgante en el extremo oriental de una zona densamente patrullada por los militares.

El puente de 200 metros es la única vía para vehículos comerciales. El otro puente que cruzaba el Lempa, el Puente de Oro en la carretera costera hacia el sur, fue volado por zapadores rebeldes el 15 de octubre.

*SENSUNTEPEQUE, El Salvador.— Una vista de los asistentes al funeral del diputado David Joaquín Quinteros, quien había sido electo diputado del Partido ARENA por el Departamento de Cabañas y luego fue asesinado, por desconocidos en San Salvador.*

## Junta de Guatemala Busca Rol de Viejo Militarismo en el Gobierno

GUATEMALA, Abril 7 (UPI) — La junta militar de Guatemala se reunió con el alto mando de las Fuerzas Armadas y con el general Aníbal Guevara, vencedor de las elecciones presidenciales de marzo, en un intento por definir su rol en el nuevo gobierno, dijeron hoy fuentes allegadas a los militares.

Las fuentes, que pidieron permanecer en el anonimato, dijeron que los tres generales de la junta se reunieron con un número no determinado de oficiales, todos con rango mayor al de coronel, y con Guevara durante dos horas ayer en los cuarteles militares.

No hubo anuncio oficial sobre el tema de la reunión, pero la presencia de Guevara fue interpretada como evidencia de que podría cooperar con la junta que derroco al presidente Romeo Lucas García en un golpe incruento el 23 de marzo.

Guevara fue el sucesor designado de Lucas García, pero las acusaciones de fraude masivo en las elecciones del 7 de marzo ganadas por Guevara condujeron a un grupo de jóvenes oficiales conocidos como el Movimiento Militar Juvenil a lanzar el golpe.

La junta prometió inicialmente nuevas, limpias y próximas elecciones, pero no dijo casi nada sobre ellas en declaraciones recientes. La junta de tres generales entre tanto aumentó su campaña para purgar a los oficiales del régimen de Lucas García acusados de corrupción y de abusos masivos de los derechos humanos contra sospechosos de la oposición de izquierda.

La junta confirmó el arresto del director de Prisiones Mario Enríquez de La Paz, del fiscal general Leonel Lopez Rivera, del director de la Compañía de Teléfonos Rafael Leva Madrid y de su director de Seguridad Mario Barrios Peña.

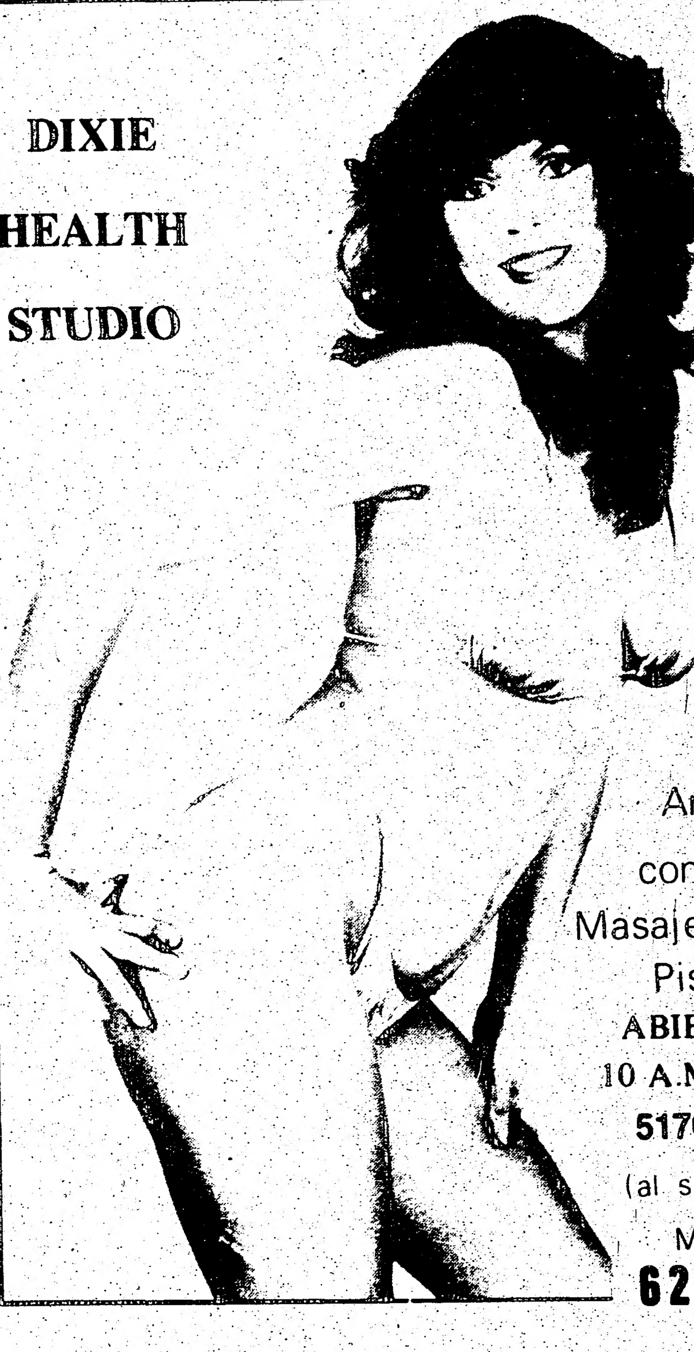
La policía confirmó también el arresto de Walfre Orlando Del Valle, jefe de la Oficina de Registro Electoral y asociado con el supuesto fraude electoral.

Un escuadrón especial de la policía nacional continuaba buscando al ministro de Economía Valentín Solórzano, del que se cree que huyó del país.

También se busca al vice presidente del Banco Central de Guatemala, al contralor de la república y al secretario privado de Lucas García.

Más de 20 funcionarios de su gobierno han sido arrestados desde el golpe y están detenidos en los cuarteles policiales de la capital.

Lucas García mismo está bajo arresto domiciliario en su hacienda del norte de Guatemala como medida preventiva de un contragolpe, dijeron las fuentes.

DIXIE HEALTH STUDIO

Ambiente confortable
Masajes - Sauna
Piscina
ABIERTO DE 10 A.M. a 1 A.M.
5170 Dixie Rd.
(al sur de la 401)
Mississauga
624-8822

## Diplomático Norteamericano Afirma que Problemas entre Nicaragua y su País no se Resuelven con una Invasión

MANAGUA, Abril 7 (UPI) — Los problemas entre Estados Unidos y Nicaragua son importante y muy difíciles, pero que no se resuelven con una invasión, declaró Anthony Quainton, embajador estadounidense en su visita de cortesía al diario independiente La Prensa.

"Yo puedo decirles que no es cuestión de una invasión de parte de los Estados Unidos. Nosotros reconocemos que hay problemas serios, importantes y muy difíciles, pero eso no se resuelve con una invasión" declaró Quainton, quien recientemente presentó credenciales ante la junta de gobierno.

Anunció que muy pronto podrían haber negociaciones entre su país y Nicaragua y que "serán pláticas de alto nivel, de candor, de franqueza, de sinceridad, reconociendo los problemas bilaterales y regionales".

Quainton estuvo en Washington la semana pasada, llamado por su gobierno para "revisar toda la política centroamericana, después de las elecciones en El Salvador" indicó La Prensa.

"Yo fui a los Estados Unidos la semana pasada para repasar toda la situación en la región después de las elecciones en El Salvador y para ver cómo podemos enfrentar los problemas que existen y voy a presentar al gobierno de reconstrucción nacional" declaró el embajador.

Agregó que por el momento no podía hacer público el contenido de esas conversaciones "antes de hacerlas formales" al gobierno de Nicaragua.

Dijo que el diálogo con el gobierno sandinista sería "directo y confidencial entre los dos gobiernos", sin especificar fecha y lugar.

Reconoció los esfuerzos de paz formulados por el gobierno de México, "pero el primer paso creo que es un diálogo de candor entre los representantes de nuestros dos gobiernos", concluyó.

## Ultrajante Sería que Habitantes de las Malvinas Sean Sometidos a Dominación Extranjera

NACIONES UNIDAS, Abril 7 (UPI) — Gran Bretaña afirmó hoy que era ultrajante el permitir que los habitantes de las Malvinas fueran sometidos a "la dominación extranjera" y pidió la presión mundial para forzar a Argentina a retirar sus tropas de las islas.

El embajador Hamilton Whyte, vice representante permanente de Gran Bretaña ante la ONU, dijo que Argentina es gobernada por una junta militar con "un pasado angustioso sobre derechos humanos".

Argentina debe cumplir con la resolución aprobada por una votación de 10 a 1 en el Consejo de Seguridad que pide a Buenos Aires que cese las hostilidades, retire sus tropas y negocie una solución pacífica, dijo Whyte.

## Se Incorpora a la Marina Chilena Nave Misilera Británica Norfolk

TALCAHUANO, Chile, Abril 6 (UPI) — La nave misilera Norfolk fue incorporada hoy a la Armada de Chile con el nombre de DGL Capitán Prat luego de arriarse el pabellón británico e izarse la bandera chilena.

La ceremonia realizada en este puerto militar a 600 kilómetros al sur de Santiago, contó con la asistencia del comandante en jefe de la Marina e integrante de la junta de Gobierno, almirante José T. Merino.

Una vez arriada la bandera británica las baterías del puerto dispararon 21 cañonazos.

En una alocución el nuevo comandante del destructor, capitán de navío Alfredo Gallegos destacó los lazos que unen a Chile y Gran Bretaña señalando que ambos son "isleños por geografía, y que se hermana en su historia y en su destino por su dependencia irrenunciable de la mar, han agregado en este acto trascedente un nuevo eslabón de comunicación a sus ya felices y antiguas relaciones".

En los próximos días se incorpora a la Armada chilena otro buque adquirido en Gran Bretaña, el petrolero Tidepool que navega rumbo a Valparaíso el principal puerto nacional.

## Intentaron Introducir Billetes Falsos a Venezuela

CARACAS, Abril 6 (UPI) — Dos individuos que trataban de introducir a Venezuela medio millón de bolívares (unos 116.300 dólares) en papel moneda falsificado fueron arrestados en la frontera con Colombia, informó la agencia oficial de noticias Venpres.

Agentes de la Dirección de Seguridad, Inteligencia y Prevencion, detectaron a los dos hombres que llevaban un maletín conteniendo cinco mil billetes falsos de 100 bolívares, "aparentemente porque les falló el contacto que debían hacer en territorio venezolano para entregar la remesa de billetes", señaló la agencia.

"La mafia internacional está usando los caminos verdes de la frontera entre Colombia y Venezuela para pasar drogas y billetes falsos", afirmó.

Agregó que la policía "tiene conocimiento de que la mafia colombiana trata de introducir a Venezuela diez millones de billetes falsos".

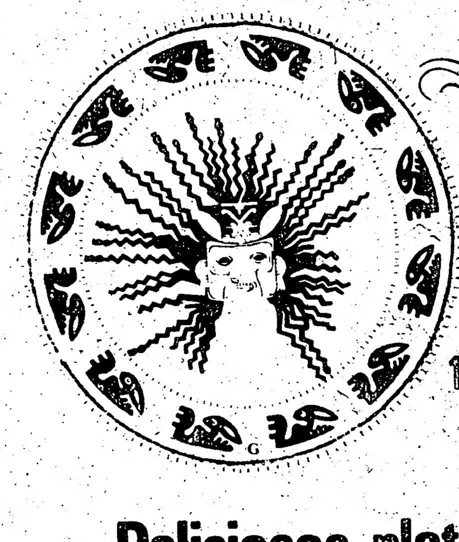

CINE COLON
606 College St. (entre Clinton y Grace)
530-1686
Estreno del Viernes 9 al 15 de Abril
CANTINFLAS
EL PADRECITO

Segunda película:
"UN HOMBRE COMO LOS DEMAS"
del productor español
Pedro Maso
NUEVO HORARIO DE FUNCIONES PARA LAS DOS PELICULAS
Lunes a jueves 7 P.M. y 8.45 P.M.
Viernes 6.30 y 8.30 P.M.
Sábados 4.30, 6.30 y 8.30 P.M.
Domingo 2.30, 4.30, 6.30 y 8.30 P.M.

GARNAVA'S RESTAURANTE
Les invita a saborear los típicos platos latinoamericanos con especialidades colombianas: TAMALES, MONDONGO, LENGUA SUDADA, SOBRE BARRIGA.
443 PARLIAMENT STREET
968-6576

Festival de Primavera
C.S.D. CUZCATLAN
Invita a sus amigos y al público en general a su
BAILE DE PRIMAVERA
SCADDING COURT COMMUNITY CENTER
(en el salón opuesto al gimnasio)
DUNDAS Y BATHURST
SABADO 10 DE ABRIL
ENTRADA $ 3.00
HORA: 6 P.M. a 1.30 A.M.
Amenizará GALAXY SOUND

ANTONIO AVELLA INSURANCE BROKERS INC.
SEGUROS
Antes de renovar su póliza de seguro compare nuestros
• PRECIOS • FACILIDADES • SERVICIOS
2065 FINCH AVE. W. SUITE 101 TEL. 745-7171



La Galeria
RESTAURANTE FOLKLORE
1111-A COLLEGE ST. TORONTO TEL.: 530-1830
en la esquina de College y Dufferin
Deliciosos platos criollos ecuatorianos y latinos
Especiales de este fin de semana:
•ENCEBOLLADO DE PESCADO
•CAZUELA DE PESCADO
•BANDEJA ANTIOQUEÑA
•ARROZ CON GUATITA
•CALDO DE SALCHICHA •
Espere por el especial de Semana Santa
FANESCA
Servicio esmerado.
LE ESPERAMOS Abierto de martes a domingo desde las 12 A.M.
SE ACEPTA CARTA DE CREDITOS
RESERVACIONES AL TELEF. 530-1830 SERVICIO DE "TAKE OUT"


El Popular, Jueves 8 de Abri
CANADIAN ODEON
SEMANA ABRIL 10, DE 1982
9.ª SEMANA
JACK LEMM
YORK I
HUMBER 2
On Golden Pond
CHUCK SILEN
HYLAND II
ODEON · WESTON
WOODSIDE 3
VARSITY 2
ALBION 1
ELANE
FINCH 1
DUFFERIN Drive-in

## ...una Invasión

...dos gobiernos", sin ...cificar fecha y lugar. ...econoció los esfuerzos ...paz formulados por el ...erno de México, "pero ...rimer paso creo que es ...diálogo de candor entre ... representantes de ...tros dos gobiernos", ...cluyó.


...OLON
...linton y Grace)
530-1686
...al 15 de Abril
...FLAS
...ADRECITO
...nda película:
...HOMBRE
COMO
...OS DEMAS"
del productor
español
Pedro Maso
...RARIO DE FUNCIONES
...AS DOS PELICULAS
...ves 7 P.M. y 8.45 P.M.
...y 8.30 P.M.
...0. 6.30 y 8.30 P.M.
...30. 4.30. 6.30 y 8.30 P.M.

...leria
...FOLKLORE
...NTO TEL.: 530-1830
...llege y Dufferin
...nos y latinos
...de semana:
...ESCADO
...DO
...ÑA
...A
...HA •
...ial de
...desde las 12 A.M.
...OS
...VICIO DE "TAKE OUT"





CANADIAN ODEON THEATRES
SEMANA ABRIL 10, ABRIL 15, DE 1982

ADULT ACCOMPANIMENT
missing.
9.ª SEMANA
BASED ON A TRUE STORY.
UNIVERSAL PICTURES and POLYGRAM PICTURES Present
JACK LEMMON · SISSY SPACEK
HYLAND I — YONGE AT ST. CLAIR 962-2891
FINCH 2 — FINCH AT DUFFERIN 663-9505
CENTRAL PKWY. 2 — MISSISSAUGA 275-5400
HUMBER 2 — BLOOR & JANE 769-1177
DON MILLS 2 — DON MILLS CENTRE 447-6451
CENTENNIAL 3 — BRAMPTON 453-3954
ODEON · Oshawa — PHONE 725-5833
CENTENNIAL 7:00, 9:00 — OSHAWA PLAZA

YORK I — EGLINTON E. OF YONGE 486-5600
FAIRVIEW 2 — DON MILLS-SHEPPARD 491-3337
HUMBER 2 — BLOOR & JANE 769-1177
CENTRAL PKWY. 2 — MISSISSAUGA 275-5400

cat people
2.ª SEMANA

LAST TIMES TODAY THORNHILL, ELANE, PLAZA & GEORGETOWN
RICHARD PRYOR
LIVE ON THE SUNSET STRIP
WARNING: SOME LANGUAGE MAY BE OFFENSIVE. Theatres Branch, Ontario
VARSITY - 1:35, 3:35, 5:35, 7:35, 9:35
FAIRLAWN 7:30, 9:30
CENT. PKY. 7:10, 9:30
ALBION 7:20, 9:20
THORNHILL 7:10, 9:00
ELANE 7:30, 9:15
VARSITY 1 — BLOOR AT BAY 961-6303
FAIRLAWN I — YONGE N. OF LAWRENCE 481-1231
CENTRAL PKWY. 4 — MISSISSAUGA 275-5400
ALBION 1 — ALBION MALL, KIPLING 742-7666
THORNHILL SQ. 3 — BAYVIEW & JOHN ST. 886-3211
ELANE — EGLINTON & DANF. RD. 261-6135
PLAZA 2 · Oakville — SPEERS & KERR ST. 845-5553
GEORGET'N 3 — 877-6232
PLAZA - 7:05, 9:20
G'TOWN - 7:05, 9:05

EXCLUSIVE CANADIAN ENGAGEMENT
17.ª SEMANA

On Golden Pond
ADULT ADMISSION $5.00
PARENTAL GUIDANCE
FREE LIST SUSPENDED
YORK I — EGLINTON E. OF YONGE 486-5600
WARNING: Some mature language. Theatres Br., Ont.
DAILY 2:30, 4:50, 7:10, 9:30

CHUCK NORRIS
SILENT RAGE
HYLAND II — YONGE AT ST. CLAIR 962-2891
ALBION 2 — ALBION MALL, KIPLING 742-0666
ODEON · WESTON — WESTON RD. LAWRENCE 241-1821
THORNHILL SQ. 2 — BAYVIEW & JOHN ST. 886-3211
WOODSIDE 3 — McCOWAN & FINCH 291-0066
CENTRAL PKWY. 1 — MISSISSAUGA 275-5400
2.ª SEMANA

PORKY'S
VARSITY 2 — BLOOR AT BAY 961-6301
SHERIDAN 2 — MISSISSAUGA 822-5313
ALBION 1 — ALBION MALL, KIPLING 742-0666
FAIRVIEW 1 — DON MILLS-SHEPPARD 491-3137
ELANE — EGLINTON & DANF. RD. 261-6135
CENTENNIAL 1 — BRAMPTON 453-3954
FINCH 1 — FINCH AT DUFFERIN 663-9505
GEORGET'N 1 — 236 GUELPH ST.
DUFFERIN Drive-in — S. OF HWY. 7 669-1605
PLAZA 1 · Oakville — SPEERS & KERR ST. 845-5553
4.ª SEMANA


## Peter Ustinov: Actor, Dramaturgo, Mímico y Ahora Hércules Poirot

Por PETER COSTA

NUEVA YORK, Abril 7 (UPI) — Peter Ustinov, alias inspector Hércules Poirot, anda en busca de pistas.

Ustinov mira preocupado en torno a la sala de entrevistas. Las paredes son de un rosa neutral. Inclusive las alfombras tienen un color marrón suave. Imposible encontrar huellas.

El actor, dramaturgo, mímico y ahora Hércules Poirot, debe aceptar la primera pregunta.

¿Versará la cuestión sobre su papel protagónico en la nueva película "Evil Under the Sun", basada en un texto de Agatha Christie o acerca de su extensa carrera?.

Mejor hablar de su oficio. ¿Es un actor entrometido en dramaturgo, o un dramaturgo con fama de actor cómico?.

"Tengo diferentes reputaciones en diferentes países", dijo. "En Gran Bretaña, soy considerado un actor cómico. Esto es, cuando intento ser serio, la gente larga la carcajada. En Rusia me conocen exclusivamente como escritor".

Hair Revolution
CORTES PROFESIONAL ESTILIZADOS, PERMANENTES Y COLOR
TOTAL CUIDADO DEL CABELLO PARA LA FAMILIA.
NORTH YORK-SHERIDAN MALL
(Wilson y Jane) TEL.: 247-5001

La Cumparsita
Restaurant Parrillada
285 Concord Ave.
Bloor & Ossington
535-8124

Licencia bajo LLBO


## EVENTOS

NATIONAL HOME SHOW.— Una exposición anual con lo más moderno para el hogar, así como desfiles de modas y demostraciones. Comienza mañana viernes, continuando hasta el sábado 17 en el Coliseum de Exhibition Place. 445-6641.

CUARTETO BORODIN.— El más importante conjunto de música de cámara de la URSS brindará un concierto el jueves 15 a partir de las 8.30 P.M. en el Towne Hall del Centro St. Lawrence. 366-7723.

FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA.— Con jóvenes intérpretes de entre 14 y 18 años de edad del Canadá, EE.UU., y Europa. Desde el 13 al 17 de abril, en varias salas de Toronto. Por detalles, llame al 483-8463, o 782-4783.

ZARZUELAS.— En la selección ofrecida por la Alianza Cultural Hispano-Canadiense en dos veladas con cena y recital. Los domingos 18 y 25 de abril, a partir de las 6.30 P.M. en Limelight Dinner Theatre, 2026 Yonge Street. Detalles y entradas: 978-3357, 766-3425 y 977-7922.

DANZAS HISPANAS.— Interpretadas por la Compañía de Paula Moreno desde el 21 al 24 de abril en el Teatro de Hart House, de la Universidad de Toronto. Informes: 924-6991.

## PASEOS

BLIZZARD 82.— En abril, el once de Toronto recibirá como local a los Roughnecks de Tulsa (sábado 17, 8 P.M.) y los Drillers de Edmonton (miércoles 21, 8 P.M.). Los encuentros se disputarán en el Stadium de Exhibition Place.

EASTER REVIVAL.— Los aficionados al ciclismo tienen la oportunidad de participar en esta gira de más de 33 millas en terreno mayormente plano del Valle del río Credit. Habrá un intervalo para almorzar en Terra Cota. El domingo, en el área de Conservación Meadowvale, Mississauga y Derry Rds. Por información, llame a la Ontario Cycling Association, 424-6866.

INDIOS DE NORTEAMERICA.— En las fotografías de Edward S. Curtis, que se exhiben hasta el domingo en la Galería Gairloch, 1306 Lakeshore Rd. East, Oakville. 844-7968.

## CINE

DAS BOOT.— Visión realista de la vida en uno de los submarinos alemanes durante la Segunda Guerra. Salas: Cumberland (964-5949).

CAT PEOPLE.— Nueva versión del mito de gente que se transforma en gatos asesinos. Salas: Fairview (491-3337); Humbert (769-1177).

MISSING.— El drama de un padre que debe buscar a su joven hijo, "desaparecido" durante la represión en Chile. Salas: Don Mills (447-6451); Fairlawn (481-1231); Humbert (769-1177).

CHARIOTS OF FIRE.— Ganadora del Oscar al mejor film de 1981, esta obra británica relata la historia verdadera de la competencia entre dos corredores de principios de siglo. Salas: Towne (924-2600); Cedarbrae (438-129.); Westwood (239-1145).


San Domingo
BANQUET HALL LTD.
SALA DE BANQUETES
524 OAKWOOD AVENUE (esquina Vaugham)
TORONTO • TELEFONO 656-5111
Ahora Bajo
Nueva Administracion
SALONES PARA CASAMIENTOS
CONVENCIONES
CONFIRMACIONES
BAUTISMOS FIESTAS ETC.

# En Esto Pensad: ¡Sí, Cristo Murió!

por PEDRO JULIO FERNANDEZ

¿Por qué razón el mundo cristiano acepta que la muerte de Jesús ocurrió para una fecha como ésta? ¿Cree Ud. esto por llevarle la corriente a la tradición o es una firme creencia de que las Sagradas Escrituras lo afirman?

De toda la narración bíblica acerca de la vida y muerte de Jesús, hay un dato que no escapa y se convierte en la clave para entender que Jesús murió para esta fecha, es la mención de la Pascua. Esta fiesta conmemorada para los Judíos su milagrosa liberación del yugo egipcio, a la vez que recordaban al cordero sacrificado, cuya sangre untada en los dinteles y postres de las puertas, evitó la muerte de los primogénitos de cada familia del pueblo de Dios. Moisés instituyó la fiesta de la pascua por orden de Dios la misma noche en que los Judíos salieron de Egipto después de 400 largos años de esclavitud.

La Pascua se celebraba el día 14 del mes de Abib o Nisán después de 4 días de preparación. Este mes era el primero del año litúrgico y séptimo del calendario Gregoriano. Es así como el detalle que aporta el Apostol Juan al decir "Que por cuanto era la preparación de la pascua..." nos da a entender que Jesús murió en una fecha como ésta. Pero, ¿Por qué morir exactamente para la fecha de la pascua? ¿Sería para recordarlo a él y no al corderito, recordar no la salida de Egipto sino la liberación del pecado? Quizás ahora el lector entienda la famosa exclamación de Juan el Bautista acerca de Jesús: He aquí el cordero de Dios que quita el pecado del mundo. De todo esto se profetizó alrededor de 700 años atrás, cuando el profeta Isaías dijo "Despreciado y desechado entre los hombres, varón de dolores, experimentado en quebrantos; y como que escondimos de él su rostro, fue menospreciado y no lo estimamos, angustiado él y afligido no abrió su boca. Como cordero fue llevado al matadero, y como oveja delante de sus trasquiladores, enmudeció y no abrió su boca" (Isaias 53). Todo esto tuvo su perfecto cumplimiento en la persona de Jesús. Ya no queda ninguna pascua por sacrificar, pues Cristo nuestra pascua hace casi 2.000 años fue sacrificada.

Lamentablemente nuestro mundo moderno "guarda" esta semana mayor aumentando considerablemente el consumo de bebidas alcohólicas, drogas, cigarrillos, fiestas, y playas; plagadas algunas veces de inmoralidades en desenfreno. Está lejos de recordar la muerte de Jesús como el supremo recurso al cual optó Dios para redimirnos, acerca más a la persona que lo practica, a los verdugos que lo clavaron.

Desde la muerte de Jesús para acá, la cruz se ha convertido no en el símbolo de la muerte, sino en el símbolo de la redención. Piensa en esto y hasta el próximo viernes.

## El Papa Respalda Pedido de Reconciliación y Perdón en Polonia

CIUDAD DEL VATICANO, Abril 7 (UPI) — El Papa Juan Pablo II respaldó hoy el mensaje de los obispos polacos en que se se pide "generosa reconciliación y perdón" en Polonia.

El Papa mencionó el mensaje de los obispos al dirigirse en polaco a 40.000 peregrinos y turistas que asitieron a la audiencia general de los miércoles en la Plaza de san Pedro.

Como ha hecho en varias ocasiones recientes en sus audiencias del miércoles, citó un pasaje del mensaje circulado recientemente por los obispos de Polonia.


**SEMANA SANTA**

COMUNIDAD LATINA E HISPANA DEL WEST N. y S.
REV. SANTIAGO AVILA MORA - FONO: 247-8184
CAPILLA O ERMITA DE N. SR. DE LOS MILAGROS
1795 LAWRENCE AVE W. (entre Lawrence y Jane)
HALL DE LA IGLESIA DE SAN JUDAS TADEO
3265 Weston Rd.
Capacidad 500 personas sentadas (entre Weston y Sheppard)

PROGRAMA:

**ABRIL 5, 6, 7,** confesiones desde las 7 30 P.M. hasta las 10 P.M.
**ABRIL 8:** Jueves Santo (en la Ermita)
8 P.M. Celebración de la Ultima Cena
9 P.M. a 12 P.M. Adoración Eucarística y confesiones
10 30 P.M. Solemne Trisagio a Jesús Sacramentado
9 30 A.M. a 11 A.M. Adoración Eucarística
**ABRIL 9.** Viernes Santo (en San Judas Tadeo)
1 30 P.M. Solemne Via Crucis y Sermón de las 7 palabras
4 00 P.M.* Celebración de la Pasión y Muerte del Salvador, homenaje a la Santa Cruz y Sagrada Comunión del Viernes Santo.
7 00 P.M. Solemne Procesión de la Soledad En la Ermita junto con la comunidad italiana. Habrá banda
**ABRIL 10.** Sábado Santo
2 30 P.M. a 4 P.M. Confesiones (en la Ermita)
9.00 P.M. (En San Judas Tadeo)
Solemne Vigilia Pascual, bendición del fuego, ceremonia de la luz, lecturas bíblicas sobre la nueva creación y misa de resurrección

MISSISSAUGA:
SAINT MARY STAR OF THE SEA:
11 Peter South
3 luces al oeste de Hurontario
Domingos: 2.30 P.M.



GRUPOS ACOMPAÑADOS
COLOMBIA
MONTEVIDEO
BUENOS AIRES
SANTIAGO LIMA
ECUADOR A TORONTO

sur travel
486 College
923-8918
Grupo Ecuador - Toronto
Traiga a Sus Familiares
Para Un Verano Fabuloso
TARIFA INIGUALABLE
ARREGLAMOS TRAMITES
PARA VISAS & CREDITOS
¡Actue Hoy!



LA PALABRA DE DIOS A TRAVES DE LA IGLESIA HACIA EL MUNDO

**Iglesia De Dios**
Downsview (Pentecostal)
300 QUEEN'S DRIVE
(2 cuadras al norte de Lawrence)
Sector de Jane y Lawrence

*ROMANO 8: 1: "Ahora, pues ninguna condenación hay para los que están en Cristo Jesús, los que no anden conforme a la carne, uno conforme al Espíritu"*

Viernes 9 de abril a las 2 P.m. Culto Especial de Semana Santa. Música Sagrada y Mensaje de las 7 palabras relativas a la Pasión y Muerte de N.S. Jesucristo.
Todos están cordialmente invitados a la Iglesia de Dios (Hispana).
300 Queen's Drive
sector Jane y Lawrence

PASTOR HARRY TORRES
TEL. 746-3158



**Independiente S.C.**

INVITA
a la comunidad
A SU GRAN BAILE
CORONACION DE SU MAJESTAD
OLGA I
SABADO
10 DE ABRIL
7.00 P.M. a 1.00 A.M.
DRIFTWOOD COMMUNITY CENTRE
JANE AL NORTE DE FINCH
Amenizará la "SUPER SOUND" de Ramón Calero.
DONACION: $ 4.00



**Iglesia Evangélica Hispana**
729 ST. CLAIR AVE. W.
(Arlington Ave. Christie St.)
PASTOR: REV. EUSEBIO PEREZ
TELEFONO: 2774841

**SABADOS A LAS 6.30 P.M.**
Noche de la familia
Clases para todas las edades y la oportunidad de unirse la familia, para alabar a Dios a través del canto y la oración.
**DOMINGO: A LAS 6.30 P.M.**
Cánticos y adoración
Un mensaje para Ud. y su familia
Oración por lo necesitados y enfermos.
**MIERCOLES: A LAS 8.00 P.M.**
Estudio de la Biblia y oración.

**SERVICIOS CRISTIANOS EN:**
HAMILTON, TELEFONO 525-8957
OSHAWA: TELEFONO 579-4069 - 728-1921
TORONTO: TELEFONO 653-4907
TODOS BIENVENIDOS

ACOMPAÑADOS
EO
RES
LIMA
A TORONTO

ur travel
486 College
923-8918
rupo Ecuador - Toronto
aiga a Sus Familiares
ra Un Verano Fabuloso
TARIFA INIGUALABLE
ARREGLAMOS TRAMITES
PARA VISAS & CREDITOS
¡Actue Hoy!

De Dios
ntecostal)
DRIVE
norte de
Lawrence

"Ahora, pues ninguna
para los que están en
que no anden conforme
conforme al Espíritu".

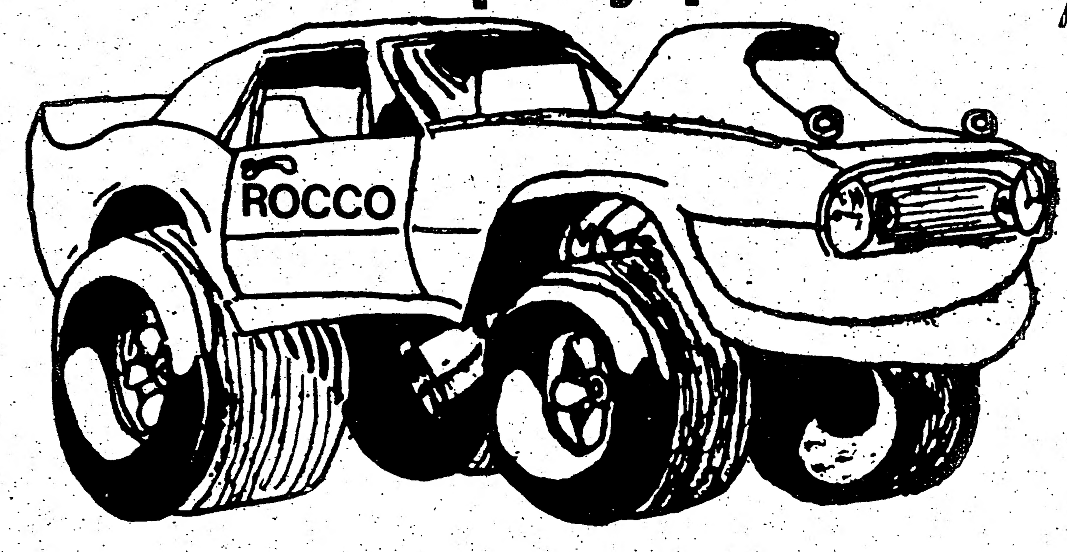
bril a las 2 P.m. Culto
emana Santa. Música
saje de las 7 palabras
asión y Muerte de N.S.
rdialmente invitados a la
(Hispana)
ive
awrence

a Hispana
. W.
st.)
PEREZ
ONO: 2774841
portunidad de unirse a la
l canto y la oración.
os.
OS EN:
-8957
9-4069 - 728-1921
O 653-4907
ENIDOS



GARNAVA'S RESTAURANTE
Comida típica colombiana:
SANCOCHO, BANDEJA ANTIOQUEÑA, CHORIZOS, MORCILLA, CANOA COLOMBIANA.
443 PARLIAMENT STREET 968-6576

ROCCO AUTO COLLISION
Mecánica en general.
Chapa y pintura
Autos de cortesía




También le ofrecemos una amplia variedad de autos usados certificados en diversos modelos y estilos al alcance de todo bolsillo.
Tramitamos su crédito y seguro sin recargo alguno.

| | | |
|---|---|---|
| 77 | PLYMOUTH FURY | $ 1.600 |
| 76 | PINTO | $ 2.000 |
| 75 | RABBIT | $ 2.425 |
| 72 | VW | $ 1.700 |

Todos hablamos español
ROCCO AUTO BODY
12 Milford Ave • 244-1191

# Sentencia de Muerte

Colaboración de Alberto Molina García

Publicamos la siguiente traducción de una copia de la sentencia pronunciada por Pilatos contra Jesucristo, de cuyo documento existe copia en el archivo de la Real Academia de la Historia de Madrid. Esta bárbara sentencia, llena además de crueldad, de improperios y calumnias, ha llegado a través de los siglos, y respetadada de las vicisitudes de los tiempos, se halló en el año 1580 escrita en pergamino, en la ciudad de Aguila, reino de Nápoles.

Dice así:

"El año XIX de Tiberio César, Emperador Romano, de todo el mundo, monarca invencible, en la Olimpíada CXXI, y en la Eliada XXIV, y en la creación del mundo, según el número y compartimiento de los hebreos, cuatro veces mil ciento ochenta y siete, y de la progenie del romano imperio en el año LXXIII, y de la liberación de la servidumbre de Babilonia el año MCCVII; siendo Gobernador de la Judea, Quinto Sergio, el regimiento y gobierno de la ciudad de Jerusalem, presidente gratisimo Poncio Pilato; regente de la Baja Galilea, Herodes Antipa, Pontífice del sumo sacerdocio, Caiphas; Alis Almael, magni del templo; Roban, Anchavel, Franchino Centuario, cónsules romanos y de la ciudad de Jerusalem, Quinto, Cornelio, Sublima y Sexto Pompilio Rusto; el mes de Marzo, el día 25 de él: yo, Poncio Pilato, aquí presidente del Imperio romano, dentro del palacio del archiresidencia, juzgo, condeno y sentencio a muerte a Jesús, llamado de la plebe Cristo Nazareno, y de patria galileo, hombre sedicioso de la ley moisena, contrario al grande Emperador Tiberio César.

"Determino y pronuncio por ésta, que su muerte sea en cruz, fijado con clavos a usanza de reos, porque aquí, congregando y juntando muchos hombres ricos y pobres, no ha cesado de remover tumultos por toda la Judea, haciéndose Hijo de Dios, Rey de Israel, con amenazarlos la ruina de Jerusalem, y del Sacro Templo, negando el tributo a César, habiendo tenido aún atrevimiento de entrar con ramos y triunfos con parte de la plabe, dentro de la ciudad de Jerusalem, y en el Sacro Templo. Y mando que se lleve por la ciudad de Jerusalem, a Jesucristo, ligado y azotado, y que sea vestido de púrpura y coronado de algunas espinas, con la propia cruz en los hombros, para que sea ejemplo de todos los malhechores; y con él quiero que sean llevados dos ladrones homicidas; y saldrán por la puerto Jardada, ahora Antoniana, y que se lleve a Jesús al público monte de justicia, llamado Calvario, donde él, crucificado y muerto, quede el cuerpo en la cruz como espectáculo a todos los malvados, y que sobre la cruz sea puesto el título en tres lenguas: hebrea, griega y latina, JESUS NAZARENUS, REX JUDUORUM.

"Mando asimismo que ninguno de cualquier estado o calidad se atreva temerariamente a impedir la tal justicia por mi mandada, administrada y ejecutada con todo rigor, según los decretos y leyes romanas y hebreas, so pena de rebelión al Imperio Romano. Testigos de la nuestra sentencia. Por las doce tribus de Israel, Rabbain Daniel, Rabbain Juannim, Bonicar, Barbarsu, Laoí, Petuculani.

"Por los fariseos, Bulia, Simeón, Ronol, Rabbani, Mondaani, Boncurfosi.

"Por el imperio y presidente de Roma, Lucio Sextilo Amasio Chilio".

# Polonia Desea la Visita del Papa

Por BJORN EDLUND

VARSOVIA, Abril 7 (UPI) — Un ministro dijo hoy que el gobierno polaco favorece la visita del Papa Juan Pablo II al país para finales del verano del hemisferio norte, y afirmó que la ley marcial no afecta las relaciones entre el estado y la iglesia.

Contradiciendo la posición del arzobispo Jozef Glemp, el ministro de Asuntos Religiosos, Jerzy Kuberski, afirmó que no había razón para que el pontífice no prosiguiera con sus planes para visitar su patria en agosto.

Servicios Especiales De Semana Santa

Cordialmente le invitamos a recordar y celebrar con nosotros los días de la Pasión de nuestro Señor Jesucristo. Lo haremos con:

..... Música Sagrada Especial
...... Mensajes de la Palabra de Dios
...... Dramatización

y la participación del Conferenciante especial
Reverendo JACK BART
Misionero en Argentina por varios años

**Fecha:** Jueves a Domingo - Abril 8 - 11

**Hora :** Jueves y Viernes 8:00 p.m.
Sábado y Domingo 7:00 p.m.

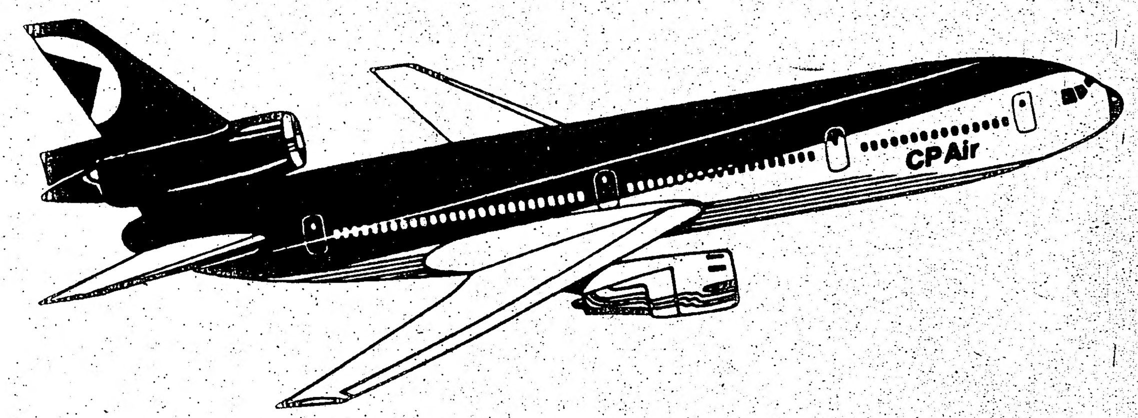
**Lugar:** 746 Pape Ave. (Calavary Church)

Para mas información favor de llamar 922 - 9226

IGLESIA BAUTISTA CASTELLANA

CPAir

Le ofrece mas por menos!




- Tarifas economicas

| | |
|---|---|
| Toronto-Lima-Toronto | desde $ $679.00 |
| Toronto-Santiago-Toronto | desde $1.122.00 |
| Buenos Aires-Toronto-Buenos Aires | desde $1.538.00 |

- Salidas los domingos Vuelos directos
Toronto, Lima, Santiago, Buenos Aires.
- El unico servicio desde Canada en avion DC-10 a Sudamerica
- Servicio internacional abordo de comienzo a fin.

No pretendemos que Ud. deba viajar con nosotros, queremos que considere lo que le ofrecemos.

El Impuesto de Partida del Canadá de $ 12.50 por persona no está incluido.

CPAir

# Argentino Haedo e Italiano Volpi Encabezan Vuelta del Uruguay

PAYSANDU, Uruguay, Abril 7 (UPI) — El italiano Secondo Volpi y el argentino Juan Carlos Haedo, con un tiempo total de 25 horas 33 minutos 9 segundos, pasaron a encabezar la trigésima novena Vuelta Ciclista del Uruguay, al cumplirse hoy la séptima de las etapas de que consta la competencia más importante del calendario pedalero nacional.

Los dos ciclistas desplazaron de esa posición al uruguayo José Rosello, quien bajó al décimo casillero de la tabla.

La etapa de hoy corrida entre Salto y Paysandú, sobre 113 kilometros 500 metros, fue ganada por el italiano Máximo Brunelli en dos horas 47 minutos 46 segundos, escoltado por el argentino Juan Carlos Haedo, con 2:47.51, y el francés Jean Avril, con 2:47.56.

Otros extranjeros que figuraron en la clasificación general fueron:

3. Pedro Caino, Argentina, 25:33.14
8. Gilson Alvaristo, Brasil, 25:35.51
11. Fabricio Vitale, Italia, 25:37.15
12. Juan Ruarte, Argentina, 25:37.22
13. Jean Avril, Francia, 25:37.30
15. Claudio Pettina, Italia, 25:37.42
16. Luis Moyano, Argentina, 25:37.43
19. Máximo Brunelli, Italia, 25:38.58
20. Jair Braga, Brasil, 25:39.14
21. Michel Dufois, Francia, 25:39.34

# Perú Venció a Fiorentina 1-0

FLORENCIA, Italia, Abril 7 (UPI) — El equipo nacional de fútbol del Perú, que jugará con Italia en las finales de la Copa Mundial de España, derrotó hoy al Fiorentina, equipo italiano de primera division, por 1-0.

En la primera parte el entrenador de Fiorentina Giancarlo Di Sisti desplegó a sus jugadores habituales. En la segunda acudió a la cantera juvenil del equipo.

El peruano Malázquez anotó en el minuto 28, pero el árbitro anuló el gol por encontrarse el jugador en posición adelantada.

El peruano Leguia anotó el tanto ganador al minuto 58vo.

Durante el partido muchos de los 25.000 seguidores del Fiorentina que acudieron al estadio centraron su atención en el mediocampista peruano Julio Uribe, de 24 años, a quien al parecer está intentando contratar Fiorentina para la próxima temporada.

Alineaciones:

Fiorentina: (Primera parte) Galli, Cuddureddu, Ferroni, Sacchetti, Vierchowod, Galbiati, Bartolini, Pecci, Graziani, Massaro, Monelli.

(Segunda parte) Paradisi, Ferroni, Contratto, Sacchetti, Baroni, Galbiati, Bartolini, Orlandini, Cristiani, Casagrande, Monelli.

Perú: Quiroa, Duarte, T. Diaz, Olaechea, R. Rojas, Velásquez, Cueto, Uribe, Malázquez, Navarro, Leguia.

## ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espiritu Santo Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de ti por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios. Gracias por el favor recibido.

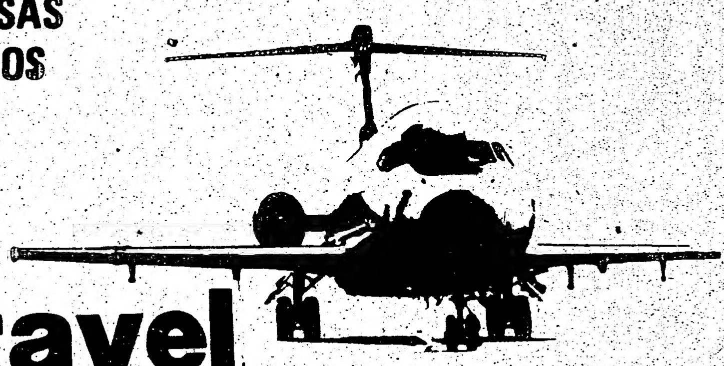
A.A.

Hemos mejorado nuestras oficinas
permaneciendo en la misma dirección

RESERVE ANTICIPADAMENTE

• DOCUMENTOS OFICIALES • VISAS
• PASAPORTES • FLETES AEREOS
O MARITIMOS • VIAJES
• SERVICIO PUBLICO ETC.
803 Dundas St. W.
Tel.: 364-8670

Solmar Travel



Primavera Ambateña
C.S.D.
Macara de Ambato
PRESENTA
Sensacional Baile Show

SAN DOMINGO BANQUET HALLS (antigua Isabella Ballroom)
524 OAKWOOD AVE. (casi esquina Vaugham Rd.)

SABADO 10 DE ABRIL
7.00 P.M. a 1 A.M.

Actuación especial de
ELBA MOSQUERA,
sentimiento y canción del Ecuador.

Acompañamiento musical del dúo de cuerdas de Ramírez y Velastegui.

Ameniza la nueva y moderna Discoteca
"LA MURGA INTERNACIONAL" (de René Boada).

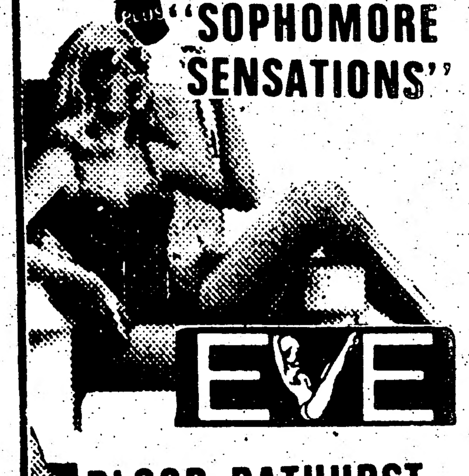
RIFAS Y SORPRESAS:
Cena para dos cortesía de su Restaurante: "LA CUMPARSITA"

Diviértase sanamente con la tradición del Ambateño.

ENTRADA GENERAL: $ 5.00

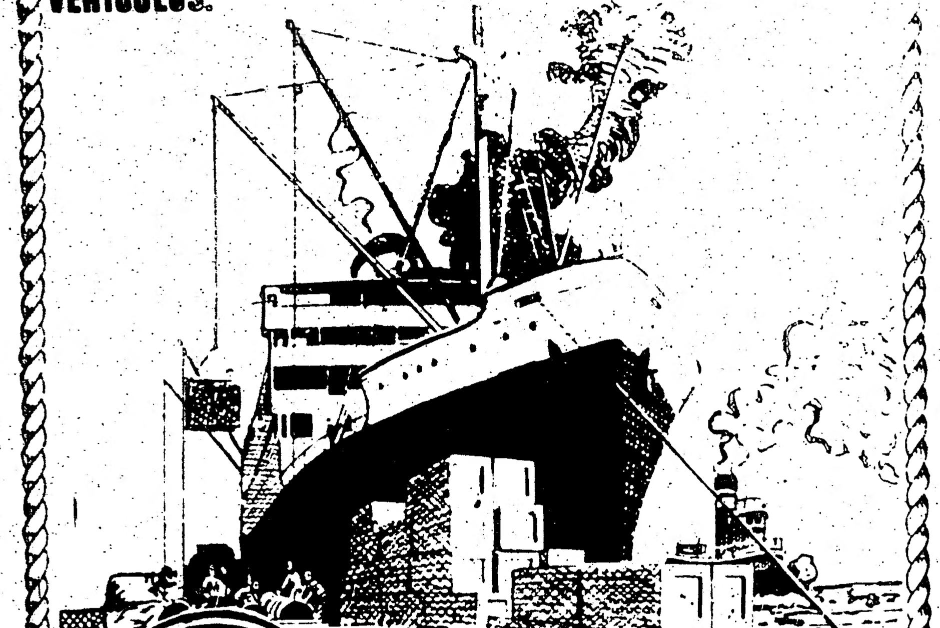
¿TIENE PROBLEMAS EN SU VIDA?
¿O con problemas financieros? ¿Está mal en su matrimonio? ¿Está Ud. enfermo o solo? ¿No puede dormir?. Entonces visítenos.
1082A S Clair Ave. W.
651-7135

PRESENTA
"INSATIABLE"
"SUP DU JOUR"
"SOPHOMORE SENSATIONS"



EVE
BLOOR-BATHURST

ACE FREIGHT FORWARDING
ENVIOS MARITIMOS A TODOS LOS PAISES DE EUROPA, CENTRO Y SUDAMERICA. EFECTOS PERSONALES, VEHICULOS.



HISPANA TRAVEL AGENCY
733 BLOOR ST. W. Tel. 534-2356
REPRESENTANTE EXCLUSIVO

LEO PEREIRA
Insurance Agency
1152 COLLEGE ST. (Oeste de Dufferin)
• INSURANCE AUTOMOBILE
• FIRE (PROPERTY) CONTENTS
• LIABILITY
TELEFONE:
534-8455
SERVICIO COMPLETO EN:
SEGUROS EN TODOS RAMOS

PEROLA SUPERMARKET
La casa más conocida de los latinos desea: "Unas Felices Pascuas a toda su distinguida clientela y público en general.
247 AUGUSTA AVE.
TEL. 593-9728

uguay

Moyano, Argentina, 25:37.43
no Brunelli, Italia, 25:38.58
Braga, Brasil, 25:39.14
el Dufois, Francia, 25:39.34

as oficinas
na dirección
ADAMENTE

a
a
bato
Show
a Isabella Ballroom)
augham Rd.)
E ABRIL
a 1 A.M.
dor.
io de cuerdas de
tegui.
teca
René Boada).
CUMPARSITA"
Diviértase sanamente
adición del Ambateño.
ROLA
MARKET
s conocida de los
Unas Felices Pascuas a
uida clientela y público
UGUSTA AVE.
. 593-9728



# Just Fontaine, Máximo Goleador Cuyo Record no ha Sido Superado

Por LUIS MUÑOZ

NUEVA YORK, (UPI) — Los 13 goles marcados en 1958 por el francés Just Fontaine, se mantienen como récord para la Copa Mundial de Fútbol a través de toda su historia.

Desde entonces, los esquemas defensivos impuestos por los entrenadores han impedido que esa marca sea superada y, si se mantiene esa tónica, es probable que tampoco ocurra en el próximo campeonato mundial, aun cuando en España habrá más partidos porque ahora son 24 los finalistas.

Fontaine, nacido el 18 de agosto de 1933 en Marruecos, inició la práctica del fútbol en el club Unión Deportiva Marroquí y luego pasó al Olympique de Niza, en 1953, equipo con el que ganó la Copa de Francia, teniendo como compañero al argentino Rubén Bravo.

En 1956 fue transferido al Stade de Reims y jugaba por ese club cuando fue convocado para integrar la selección francesa para el Campeonato Mundial de 1958 en Suecia.

En ese torneo, Fontaine le marcó tres goles a Paraguay, dos a Yugoslavia, uno a Escocia, dos a Irlanda del Norte, uno a Brasil y cuatro a Alemania occidental, constituyéndose en el máximo goleador con un récord aún imbatible.

Fontaine, con su habilidad y oportunismo, superó por casi el doble al alemán Helmut Rahn, que ocupó el segundo lugar con siete goles.

Sin embargo, en marzo de 1960, jugando por el equipo de Reims en el torneo francés y cuando sólo tenía 27 años de edad, Fontaine sufrió una grave lesión que significaría el término de su brillante carrera futbolística.

Antes de la marca de Fontaine, el récord pertenecía al hungaro Kocsis con 11 tantos, anotados en 1954.

En los 11 campeonatos mundiales efectuados hasta ahora se han marcado 1.050 goles.

El primer gol fue anotado por el norteamericano Bert Mc Ghee a los 10 minutos del partido en que Estados Unidos venció a Bélgica por 3-0, el 13 de julio de 1930, al iniciarse la primera Copa Mundial.

El gol número 500 fue marcado el 15 de junio de 1958 por el alemán Elmut Rahn en el partido en que su equipo empató 2-2 con Checoslovaquia, en el sexto torneo mundial.

El holandés Rensenbrink, anotó el gol número 1.000 el 11 de junio de 1978, durante la última Copa Mundial de Argentina, en el partido en que Escocia venció a Holanda por 3-2.

CONDOLENCIA

SEÑORITA
ANITA DEL ROCIO ROMO VELIZ
(Q.E.P.D.)

Fallecida el pasado 2 de Abril en la ciudad de Guayaquil.

El Club Guayaquil, directiva y socios extienden su sentido de pésame al Sr. Rafael Almeida, presidente de la institución.

La Directiva

# Chile Gana 1-0 a Campeón de Fútbol Uruguayo

SANTIAGO, Abril 7 (UPI) — La selección chilena de fútbol que se prepara para el Campeonato Mundial de España ganó hoy por 1-0 al campeón uruguayo Defensor de Montevideo.

El gol fue anotado a los 37 minutos del segundo tiempo por Hector Díaz luego de un tiro libre indirecto servido qor su compañero Mario Galindo.

En general el partido fue discreto, animándose solamente en los último diez minutos, cuando el conjunto chileno bregó incansablemente para lograr una victoria.

Unas 15.000 personas acudieron al Estadio Nacional en una noche fresca. Los espectadores abuchearon la opaca presentación del seleccionado, que superó a un rival con muchos jugadores jóvenes y que trató durante la mayor parte del encuentro de evitar la caída de su arco.

El partido fue desordenado pero con buen trato al balón por parte de ambos equipos.

La extrema defensa chilena destacó en forma notable, descontando a Díaz que hasta el momento del gol había sido el más bajo de la línea de cuatro zagueros.

El medio campo en los dos tiempos se mostró desconectado con el ataqu. En la ofensiva el mejor fue Patricio Yañez.

Por su parte, en el equipo uruguayo hubo buenos elementos en todas sus líneas,sobresaliendo en la defensa Pablo Forlán y Eduardo Acevedo y el arquero Alberto Carrasco, que en tres ocasiones realizó salidas peligrosas para evitar el gol.

Defensor agrupó mucha gente en el centro del campo, tapono los huecos y dominó el terreno, ayudando a su extrema defensa. El ataque uruguayo fue débil, llegando en pocas ocasiones al área defendida por Oscar Wirth, apoyado por Elías Figueroa y Mario Galindo.

A las órdenes del árbitro chileno Juan Silvagno los equipos formaron así:

Defensor: Carrasco, Forlan, Russo, Acevedo, Roux, Sarubbi, Ansorena, Gómez (Montero-Castillo) Da Silva, Oddine y Tolosa (Tejeda).

Chile: Wirth, Galindo (Escobar), Figueroa, Díaz, Bigorra, Alarcón, Rivas (Ormeno), Moscoso, Yáñez, Caszely (Letelier) y Gamboa (Neira).

La selección chilena jugará el martes en Santiago con Botafogo de Río de Janeiro, en otro partido de preparación para el Mundial.

# La Ropa Deportiva Está de Moda

Por GAY PAULEY
NUEVA YORK.

— Estados Unidos es, literalmente, una nación en marcha.

En este país la gente trota, corre, nada, monta en bicicleta, juega a los bolos, patina, juega al tenis y a la raqueta, navega, juega golf, practica el esquí acuático y de nieve, hace excursiones, escala montañas, viaja en canoa por los rápidos, hacen acrobacias y se une por millones a centros de salud.

Lo que sucede es que esta nación de casi 230 millones de habitantes tiene la manía de mantenerse en buenas condiciones físicas y de preocuparse por la salud.

Los resultados son múltiples. Si alguien se ciñe a la actividad escogida, se convierte en una persona saludable, delgada, probablemente vivirá algunos años más y ciertamente habrá cambiado totalmente su estilo de vida.

Y este cambio de vida se refleja en la manera en que se viste, ya que cuando cambian los hábitos de vida, cambia también la moda para ajustarse a las nuevas necesidades.

Es por eso que hoy en día, los artículos que una vez pertenecieron solamente en los camarines deportivos se han convertido en vestimentas básicas.

Por ejemplo; un artículo de dos piezas para entrar en calor, que en verdad es un tipo de ropa holgado y descolorido, es ahora un favorito de los que trotan y corren.

Este tipo de ropa ha reaparecido en una variedad de colores, en diferentes estilos y simplemente es un artículo básico en el ropero. Se usa para casi todo; para ir de compras, viajar, asistir a espectáculos e incluso para ir a fiestas.

"Acabo de regresar de un viaje de negocios en La Jolla, California" dijo el presidente de la compañía neoyorquina de ropas deportivas Loomtogs, Arnold Schoenfeld, agregando que "parece que todo el mundo está usando ropa de calentamiento. En mi más reciente viaje a Europa vi mucha gente usándola en todas partes".

"Lo mismo es cierto para los trajes de tenis. Mujeres que jamás han tenido una raqueta en la mano, los usan. Los trajes son frescos, fáciles de cuidar y el que los usa parece una persona que está participando de la vida activa", agregó.

"La ropa deportiva se ha convertido en algo explosivo. Está tan de moda", señaló por su parte Peter Bauer, presidente de White Stag, una firma de 98 años basada en Portland, Oregón.

"Creo que esto se debe al cambio de actitud en la nación", afirmó la diseñadora Norma Kamali, añadiendo que "la tensión ha dado paso a la comodidad, a lo práctico, a lo económico".

La señorita Kamali, de 36 años de edad, ganó el Premio de Moda de los Críticos de Estados Unidos, por sus diseños de ropa deportiva desde los bikinis más descubiertos hasta los más abrigados.

El consenso del jurado fue que ella había llevado a la moda la ropa relegada a los camarines deportivos. Convirtió estos artículos en objetos de moda usando otros colores como el marfil, rojo y negro.

GESTA J ABOLS
D.E.H. (Madrid) B.A., L.L.B., L.L.M.
POSTHUMS & ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
Especializados en casos civiles y derecho comercial
700 Bay St. Suite 1900 Tel. 598-0747
Para su mayor comodidad hemos abierto una nueva sucursal en
2065 Finch Ave. W. Suite 101, Tel. 745-8434
Hablamos español

Club S.C.D.
"SUCRE"
INVITA
A la GRAN MATINEE BAILABLE
PRESENTACION DE SU REINA
MAGDALENA I
Domingo 11 de Abril
DESDE LAS 2.00 P.M. a 11 P.M.
ADMISION 3.00
Local: Discoteca Borinquen
(Restaurante El Rancho)
430 COLLEGE STREET

IGLESIA BAUTISTA
DE LA CALLE DUFFERIN
1219 DUFFERIN STREET
656-8483 536-3197
Con el mensaje del Evangelio de Jesucristo para el pueblo hispano de la ciudad de Toronto.
HORARIO DE SERVICIOS
Domingos: 10 A.M. Escuela bíblica
11 A.M. Servicio de Adoración
7 P.M. Predicación y Evangelismo
La Biblia tiene el mensaje de fe y Esperanza para todos.
REV. JULIO CORNELIO, PASTOR
BIENVENIDOS

EL RANCHO
Restaurante
Cocina Latinoamericana y Parrillada
Licencia para bebidas alcohólicas
430 COLLEGE ST.
(esquina, Bathurst)
TELEFONO: 921-4514 967-6690

GARNAVA'S RESTAURANTE
AHORA BAJO SU NUEVA ADMINISTRACION "ROCKO" RODRIGO Y PORFIRIO,
SIRVIENDO COMIDA TIPICA COLOMBIANA.
443 PARLIAMENT STREET 968-6576

# Vuelve Giancarlo Antognoni al Seleccionado de Fútbol de Italia

ROMA, Abril 7 (UPI) — El regreso de Giancarlo Antognoni a la selección italiano de fútbol es la característica más importante del equipo de 18 hombres que eligió el director técnico Enzo Bearzot para el partido amistoso que jugará el equipo con Alemania oriental el 14 de abril en Leipzig.

Antognoni, el capitán del Fiorentina, ha jugado sólo tres encuentros desde que volvió al fútbol tras una obligada pausa desde el 22 de noviembre, cuando casi murió en la cancha al estrellarse con el arquero del Génova.

Además, el domingo sufrió un cabezazo contra el alero alero argentino de su equipo, Daniel Bertoni, y tuvieron que ponerle tres puntos. Sin embargo, Antognoni y su médico están seguros que el próximo miércoles estará en condiciones de vestir la camiseta azul del equipo nacional.

El encuentro contra los alemanes orientales es el penúltimo de Italia antes de las finales de la Copa Mundial de España, donde jugarán en la primera ronda contra Perú, Polonia y Camerún.

Bearzot espera contar el 28 de mayo, cuando Italia enfrentará a Suiza en Ginebra, también con Roberto Bettega y Paolo Rossi, ambos del Juventus.

Bettega ha estado sin poder jugar desde fines del año pasado por una lesión a la rodilla y Rossi desde hace dos años por su participación en el escándalo de los sobornos del fútbol italiano.

El equipo de Bearzot incluye también a tres jugadores jóvenes llamados al seleccionado por primera vez. Ellos son el delantero de 20 años Daniel Massaro, del Fiorentina, y los zagueros Franco Baresi, de 21, del AC Milán, y Giuseppe Bergomi, de 18, del Inter-Milán.

Sin embargo, no espera que ninguno de estos tres jóvenes vaya a España para las finales de la Copa Mundial.

No figura en el plantel llamado para el partido con Alemania oriental el zaquero Antonio Cabrini, que tiene dolores ciáticos. Su ausencia dará a Luciano Marangon, de 25 años, que juega en el Roma, la oportunidad de hacer su estreno internacional después de ser reserva siete veces.

El equipo que irá a Leipzig es el siguiente:

Arqueros: Dino Zoff (Juventus) e Ivano Bordon (Inter).

Zagueros: Claudio Gentile (Juventus), Gaetano Scirea (Juventus), Fulvio Colloyati (AC Milán), Franco Baresi (Milán), Pietro Vierchowod (Fiorentina), Giuseppe Bergomi (Inter) y Luciano Marangon, (Roma).

Medicampistas: Marco Tardelli (Juventus), Giampiero Marini (Inter), Gabriele Oriali (Inter), Giuseppe Dossena (Torino) y Giancarlo Antognoni (Fiorentina).

Delanteros: Bruno Conti (Roma), Francesco Graziani (Fiorentina), Daniele Massaro (Fiorentina) y Franco Selvaggi (Cagliari).

**UNIVERSAL PACKING AND CRATING**
Línea completa de electrodomésticos 220 Voltios/50 Hz. Refrigeradores, freezers, estufas, sistemas de acre acondicionado y pequeños artefactos de cocina. También disponibles a propano. Adaptables a climas cálidos. Completo empaque, embalaje y envío disponible.
332 Nantucket Blvd. Scarborough
755-9283 755-9284

## Dirigentes Brasileños Definirían Criterio para Convocación de Seleccionado

RIO DE JANEIRO, Abril 7 (UPI) — Los dirigentes del fútbol brasileño definirán el lunes el criterio para la convocación de los integrantes del seleccionado, cuando los clubes presionan para retener sus astros en la actual etapa decisiva del campeonato.

Los principales jugadores de la selección, como Zico y Júnior, disputan actualmente por el Flamengo la semifinales del campeonato nacional y una proyectada anticipación de la fecha de la convocación los retiraría del equipo donde son piezas fundamentales.

Los dirigentes también discuten que los integrantes de la selección, en gran parte, parecen estar evitando las jugadas más duras en los partidos por el campeonato nacional con el propósito de alejar la posibilidad de lesiones a menos de tres meses de la Copa Mundial de España.

El entrenador Telé Santana consideró conveniente convocar la semana próxima a los jugadores cuyos equipos ya fueron eliminados del campeonato y los dirigentes discutirán la conveniencia de llamar directamente a todos los que viajarán a España sin necesidad de esperar el fin de este mes, como establecía el programa inicial.

## Unión Magdalena de Colombia se Presentará en Venezuela

MARACAIBO, Venezuela, Abril 7 (UPI) — El Unión Magdalena, uno de los más calificados cuadros del balompié rentado de Colombia, vendrá a esta ciudad el próximo jueves 15 para enfrentarse a la selección venezolana que participará en los Centroamericanos y del Caribe a realizarse en Cuba.

Al frente del conjunto colombiano vendrá la juvenil estrella Didi Valderrama y los argentinos Alfredo Gay y Claudio Rodríguez.

El diario Panorama le da hoy gran importancia a este encuentro y abre en su primera página deportiva con una foto del equipo colombiano.

**C. S. D. SELECCION ECUATORIANA**
Toronto - Canada
PRESENTA

**Gran Baile de Gala**
**De coronacion de su Majestad**
Amenizado por:
**MARIANA 1.ª**
**Discoteca Amparito**
de Rey **Trujillo**
Lugar: HOTEL TRIUMPH SHERATON
(Ballroom Senator)
2737 Keele Street y Wilson
Fecha: 10 de Abril de 1982
Hora: 7pm. a 1am.
Admision: Socios $4.00 - No socios $7.00
Traje opcional no Jeans

**Income Tax**
**¿ Sabía Ud. que le corresponden**

| | |
|---|---|
| $ 3.170 | Exentos de impuestos |
| 2.780 | Por su cónyuge si no trabaja |
| 1.090 | Por sus hijos mayores de 18 años |
| 590 | Por hijos menores de 18 años |
| 1.090 | Por familiares a cargo |
| 100 | Por gastos de remedios |
| 500 | Como máximo por gastos generales etc., etc., etc.,? |

**Este año no arriesgue su dinero en manos inexpertas: confíe en el servicio profesional de**
HISPANA TRAVEL AGENCY
733 BLOOR ST. W.
(enfrente al Subway de Christie)
TELEFONO 534-2356

**EQUINOCCIAL**
Dinning Lounge Restaurant
COMIDA TIPICA ECUATORIANA
DE DOÑA "LUZ AMERICA"
814 BLOOR ST. W.
TORONTO
TEL. 536-6956

**¿Busca algo interesante?**
**CLAUDITA'S WAREHOUSE**
Tiene todo lo que ud. necesita, ropa para damas, caballeros y niños, artículos de regalo, cosméticos y atractivas novedades.
Visítenos sin compromiso
718 LANSDOWNE AVE.
TEL. 533-5785

**ROBERT H. GRINGMUTH D.C.**
QUIROPRACTICO
SE HABLA ESPAÑOL
OFICINAS
2780 JANE ST.
SUITE 202
Teléfono 745-2162

de Italia

Tardelli (Juventus), Giampiero Marini (Inter), Gabriele Oriali (Inter), Giuseppe Dossena (Torino) y Giancarlo Antognoni (Fiorentina).
Delanteros: Bruno Conti (Roma), Francesco Graziani (Fiorentina), Daniele Massaro (Fiorentina) y Franco Selvaggi (Cagliari).

KING AND CRATING
electrodomésticos 220
frigeradores, freezers,
acre acondicionado y
de cocina. También
o. Adaptables a climas
paque, embalaje y envío
Blvd. Scarborough
3 755-9284

TORIANA

Gala
Majestad
A 1.a
parito
lo
SHERATON
y Wilson
982
No socios $7.00
eans

ROBERT H.
GRINGMUTH D.C.
QUIROPRACTICO
SE HABLA ESPAÑOL
OFICINAS
2780 JANE ST.
SUITE 202
Teléfono 745-2162



"EQUINOCCIAL"
DINNING LOUNGE RESTAURANT

Estamos atendiendo desde las 11 A.M. para los almuerzos y con meriendas hasta las 11 P.M. inin-terrumpidamente.
Para este fin de Semana Santa típica FANESCA ECUATORIANA desde mañana Jueves, Viernes y Sábado.

814 BLOOR ST. W.

TEL. 536-6956

RECIBIMOS COMENSALES

## Futbolistas Argentinos en Colombia Apoyan la Ocupación de las Islas Malvinas

BOGOTA, Abril 7 (UPI) — Cinco futbolistas argentinos que juegan para varios clubes profesionales de Colombia, coincidieron hoy en señalar que su país no debe devolver las Islas Malvinas a Gran Bretaña.

Los deportistas, en declaraciones a la prensa local, fueron enérgicos en manifestjr que agotadas otras posibilidades, "como las del diálogo, la invasión era el único camino para recuperar un territorio, que históricamente y geográficamente es de Argentina".

Raúl Navarro, arquero del Deportes Tolima, dijo que "este conflicto se veía venir desde hacia mucho rato, sólo que Gran Bretaña dilató la situación por medio de la diplomacia".

"Es importante, sin embargo, actuar con cabeza fría para evitar un enfrentamiento bélico", dijo Navarro, agregando que "la actual situación de mi país no es la más indicada para una guerra, sobre todo porque dejaría un saldo desfavorable y empeoraría la situación económica".

Por su parte, Víctor Hugo del Río, también del Tolima, comentó que "si el gobierno argentino resolvió recuperar las islas, es porque se trata de lo más justo".

"Mi país no debe transigir y tiene que defender su posición, ojalá, eso sí, sin derramamiento de sangre", indicó del Río.

Cristino Centurión, alero del Tolima, dijo que "en estos conflictos salen perdiendo quienes menos tienen la culpa".

Centurión culpó a Gran Bretaña del problema, expresando que "ellos se habían adueñado de algo nuestro y ahora quieren, a la fuerza, defender lo que no les corresponde".

José Luis Carpene, que defiende los colores del Santa Fe de Bogotá, dijo que "no estoy muy bien enterado del asunto. Hasta el momento la información que tengo es la que ha aparecido en los diarios".

Sin embargo, comentó que "pienso de todas formas que ya era hora de que Argentina hiciera valer sus derechos sobre las Islas". Agregó que "es un problema que se ha dejado agravar, que Gran Bretaña ha venido dilatando, por lo cual es apenas lógico que el gobierno de mi país haya optado por procedimientos distintos a los de estériles conversaciones".

Por su parte, Antonio Gómez Voglino expresó que "el problema de las Malvinas es de toda la vida", y comentó que "lo que no sé es por qué se eligió este momento para recuperar las islas, porque anteriormente el gobierno argentino no había acudido a la fuerza".

"Argentina no debe devolver las islas. Ya están agotados todos los procedimientos legales y ahora que están allí, no pueden ceder terreno", dijo Voglino, quien juega por Millonarios de esta capital.

## Rafael Pedroza y Jiro Watanabe Parejos para Pelea de Hoy

OSAKA, Japón, Abril 7 (UPI) — El campeón de peso gallo júnior de la Asociación Mundial de Boxeo, el panameño Rafael Pedroza, y el retador japonés Jiro Watanabe tienen posibilidades parejas para ganar la pelea que tendrán mañana aquí por el título.

Los cronistas deportivos nipones que han visto los entrenamientos de ambos púgiles dijeron que cualquiera de los dos podría ganar el encuentro pactado a 15 asaltos a disputarse en el Gimnasio Municipal de Osaka.

Dijeron que quedaron impresionados por la combinación de golpes de Pedroza, pero reconocieron que Watanabe, el séptimo retador de la categoría, tiene buenas posibilidades de ganar el título.

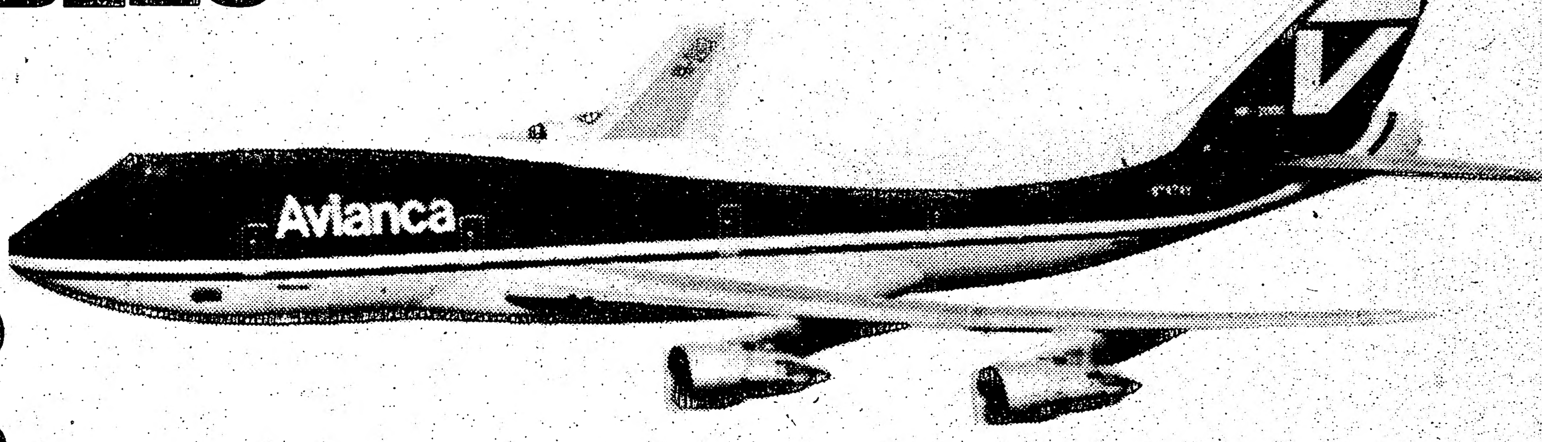
Será la segunda defensa de Pedroza de la corona en Japón. En 1979 perdió una decisión ante el entonces campeón de peso pluma júnior de la AMB, el nipón Yoko Gushiken.

Los periodistas locales dijeron que Pedroza, de 27 años, ha mejorado notablemente desde entonces y se ha convertido en un boxeador pegador con poderosos golpes.

El combate de mañana será la primera defensa que hará Pedroza de la faja que ganó en diciembre pasado en la ciudad de Panamá al argentino Gustavo Ballas.

Colombianos...
LLEGO LA HORA "ZERO"
Ahora "La Movida" es con:
José SANCHEZ TRAVEL AGENCY y AVIANCA (la línea aérea más antigua de América)
CON PRECIOS INCREIBLES

MEDELLIN desde $500.00
BOGOTA desde $520.00
PEREIRA desde $568.00
CALI desde $568.00




y como si ello fuese poco, viajando derechito,
llegando a la patria el mismo día.

PARA RESERVACIONES E INFORMES LLAMAR:

EN TORONTO
339 BLOOR ST. W. SUITE 219
TELEFONO 598-2525
JOSE SANCHEZ JORGE ESTER HERNAN ALVAREZ ARQ. ARTURO TORRES

EN HAMILTON:
42 James St. South Suite 47
Teléfono: (1) 524-1786
SILVIA AGHEMO

# Presidente de Asociación Mundial de Boxeo Responde a Acusaciones de la CBS

Por TOMAS A. CUPAS

PANAMA, Abril 7 (UPI) — El presidente de la Asociación Mundial de Boxeo, Rodrigo C. Sanchez, calificó hoy de falsas y equivocadas las aseveraciones hechas por un ejecutivo de la cadena norteamericana de televisión CBS en el sentido de que la entidad es "inconsistente".

Mort Sharnik, asesor boxistico de la CBS, dijo en Nueva York que la AMB es un organismo inconsistente, incluso en aplicar sus propios reglamentos y que "estamos pensando seriamente en no tener que ver nada con la AMB hasta que este organismo arregle sus asuntos".

También se atribuyó a Sharnik haber dicho que "no hemos tenido problemas con el Consejo Mundial, aunque también estamos siguiendo de cerca ese organismo".

Sánchez manifestó que esas declaraciones "son falsas y además equivocadas o malintencionadas."

"En primer lugar, nosotros jamás hemos tenido ningún tipo de relación con ninguna cadena de televisión, ya que nosotros nos limitamos a aprobar o no aprobar las peleas que los promotores, que en este caso actúan como sus concertadores de encuentros, someten a nuestra consideración", agregó.

Sostuvo el dirigente panameño que si por casualidad la CBS se está refiriendo a alguna pelea específica, la AMB no tendría ningun inconveniente en explicar lo que sea necesario para dejar aclarada su situación.

Sánchez señaló que no es culpa de la AMB que esa cadena de televisión no tenga la organización necesaria para ponerse a salvo de personas o empresas concertadoras de encuentros que les venden peleas que no han sido aprobadas por la AMB, o que ni siquiera han sido sometidas a su consideración.

"Estamos tan seguros de lo que estamos diciendo, que no tendríamos ninguna reserva de sentarnos públicamente con los señores de la televisión a discutir lo necesario sobre este particular", afirmó.

Expresó que en 1981 se celebraron 41 peleas de campeonatos mundiales de la AMB, incluyendo las eliminatorias de la nueva categoria gallo júnior, y que no recordaba que ninguna de esas peleas significase problema alguno.

"Tenemos entendido que quienes han servido como promotores de la mayoría de esas peleas, lo han hecho utilizando una o varias cadenas de televisión y que quienes observaron el necesario cuidado de que las peleas que concertaban no tuviesen problemas para ser aprobadas, no confrontaron una situación anómala ni con la televisión ni con la Asociación Mundial de Boxeo".

Manifestó el presidente de la AMB que hace cerca de dos meses contestó una carta a un ejecutivo de una de las empresas de televisión de los Estados Unidos indicándole que la AMB nunca había siquiera considerado una pelea en la cual ellos estaban interesados y que por lo tanto no la habían negado, toda vez que nunca se les pidió que la sancionaran.

Sánchez expresó que espera que en el futuro las cadenas de televisión tengan la prudencia necesaria para verificar en caso de duda, cualquier situación con el Comité de Campeonatos Mundiales que es el encargado, por imperativo de sus reglamentos, de manejar todo lo concerniente a peleas de campeonato mundial.

**ARGENTINA VS. RUSIA**

A.A.T. invita el miércoles 14 de abril a las 5 P.M. a presenciar el encuentro en directo. Cita en la Riviera Gardens, 2050 Dufferin St. Para más información a los teléfonos

789-0802 - 244-3544

## Fútbol Amateur
## México Empata 1-1 con Italia

CANNES, Francia, Abril 7 (UPI) — México empató 1-1 con Italia y Francia derrotó por 1-0 a Bélgica en la jornada inaugural del campeonato de fútbol amateur internacional.

Unos 4.000 espectadores quedaron decepcionados por el cuadro italiano, que es el favorito de la trigésima primera versión de la competencia. Después de un primer tiempo sin goles, los italianos tomaron la delantera con un gol de Simonetta a los 47 minutos.

Pero los mexicanos reaccionaron lanzando varios contraataques peligrosos que terminaron con el empate de Ruiz a los 76.

A los italianos les faltó resistencia física y tuvieron que bajar el ritmo del juego en los últimos minutos por el agotamiento obvio que mostraron sus jugadores.

Los dirigentes del fútbol galo quedaron impresionados con la excelente condición física de sus jugadores mexicanos a los que Francia deberá enfrentar mañana y dijeron que esto se debió al hecho de que los aztecas estuvieron entrenando constantemente en la Villa Olimpica. "Aunque los mexicanos apenas empataron 1-1 con Italia, estaban en mejor estado fisico, lo que es una gran virtud", dijo un vocero del comité organizador del torneo.

Alineaciones:

México: Fernández; Valenzuela, Román, Rodriguez, Zúñiga, González, Suárez (Ramos), Moreno, J. Ruiz, Pérez y José Ruiz.

Italia: Papalardo, Cimmino, Pampaloni, Lucci, Meazza, Bortolazzi, Richetti (Macina), Gianini, Monti, Simonetta y Eritreo.

En el otro partido correspondiente al grupo A, Francia dominó a Bélgica, equipo que podría haber perdido por un margen aun mayor si no hubiese sido por las espectaculares atajadas del arquero Rondajs.

Aunque los franceses acosaron al arco belga, no pudieron abrir el marcador hasta el minuto 56, cuando Thomas anotó tras recibir de Gomis.

Alineaciones:

Francia: Lauricella, Burgio, Hely, Degrave, Whatelet, Ribar (Lalevee), Christen, Luron, Grijon, Gomis, Thomas.

Bélgica: Rondajs; de Ridder, Plovie, Vervoort, Nijs (de Grotte), Bosman, Schroyens, Delcambre (Dehairs), Benoit, Telen, Herbots.

Los equipos del grupo B, Inglaterra, Portugal, Holanda y Checoslovaquia entrarán en acción esta noche.

## Obelmejías Aspira a Medirse Contra Hagler o Hearns

CARACAS, Abril 7 (UPI) — El peso mediano venezolano Fulgencio Obelmejías aspira enfrentarse el 24 de julio próximo con el ganador de la pelea que Marvin Hagler y Tommy Hearns sostendrán en mayo, dijo hoy Rafito Cedeño, el apoderado del púgil local.

Cedeño sostuvo que José Sulaiman, presidente del Consejo Mundial de Boxeo, le habia garantizado la realización del combate por la corona, 60 días despues que Hagler pelee con Hearns.

El apoderado de Obelmejías dijo que la Asociación Mundial de Boxeo debe asumir la misma posición como la CMB, "lo cual significa que no habrá ningún inconveniente para que Obelmejías tenga la nueva oportunidad a pelear por el titulo".

El encuentro entre Obelmejías y el ganador de la pelea Hagler-Hearns podría realizarse en Caracas o en Las Vegas, según Cedeño.

Entre tanto, Obelmejías viajará en los próximos dias a Estados Unidos

AAT
asociacion argentina

**GRAN BAILE ELECCION REINA 1982**

Gran animación musical con ELECTRA 2.000

REINA 1981

PATRICIA LENCINA invita a participar en la elección y coronación de su sucesora.

En esta ocasión no se permitirán menores de 12años.

LA RIVIERA GARDENS
2050 DUFFERIN ST. (norte de Rogers)

SABADO 17 DE ABRIL
DESDE LAS 7 P.M.
A LAS 2.00 A.M.

INVITADOS $ 5.00 SOCIOS: $ 3.00

El Popular, Jueves 8 de
Antes de renovar su póliza de seguro compare nuestros PRECIOS • FACILIDADES • SERVICIOS
AUTOMOVIL, VIDA, CASA, COMERCIO, ETC.
CERCA D
SIRVIEN
Con nues
cortesía
Le ofrecer de mudar parte del Guardamo por un me
RAMON
654-5421
GARDI
Especialista en
Problemas matri
gratis. Se habla e
2 ST. CL
TORONT
CARTAGE
DONATO PA

lar, Jueves 8 de Abril de 1982

es de la CBS

peleas de campeonato mundial.

NTINA
S.
SIA
el miércoles 14
5 P.M. a presen-
ntro en directo.
iviera Gardens,
St. Para más in-
s teléfonos
2 - 244-3544

AN
E
N
82

A invita a
y coronación de

no se
es de 12años.
NS
Rogers)
RIL
M.

S: $ 3.00

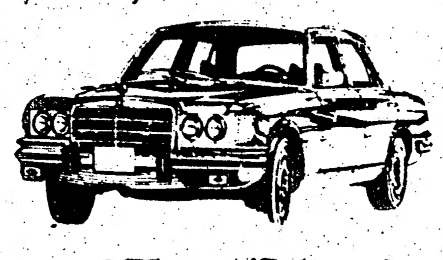




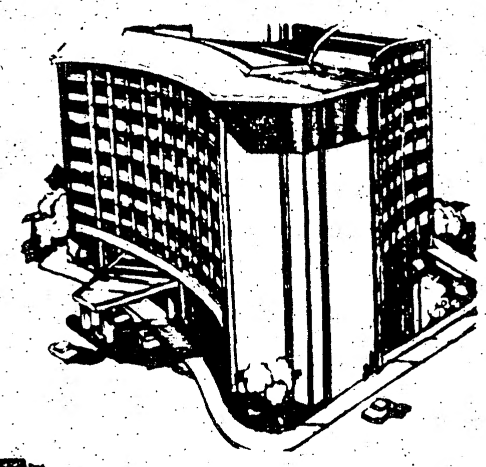
## SERVICIOS


# SEGUROS
## ANTONIO AVELLA INSURANCE BROKERS INC.

*haciendo lo que mejor sabemos hacer*



Antes de renovar su póliza de seguro compare nuestros
- PRECIOS •
- FACILIDADES •
- SERVICIOS



AUTOMOVIL,
VIDA,
CASA,
COMERCIO, ETC.

Horario de oficina:
Lunes a viernes
9 A.M. a 9 P.M.
Sábado de 10 A.M. a 5 P.M
2065 FINCH AVE W.
SUITE 101
745-7171



## CERCA DE DIEZ AÑOS SIRVIENDOLE A UD.

Con nuestra tradicional cortesía y eficiencia

LATIN CANADIAN moving & cartage inc. Mudanzas

Le ofrecemos los servicios de mudanzas a cualquier parte del país.
Guardamos su mercancía por un mes o un año.

RAMON HERNANDEZ
660 STEEPROCK DRIVE
DOWNSVIEW
TELEFONOS:
654-5421•635-0930• 651-0344



## GARDINER SHELLEY
ABOGADO

Especialista en accidentes automovilísticos. Problemas matrimoniales. Primera entrevista gratis. Se habla español.
2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO ONTARIO M4T 2T5



## CARIBBEAN CARTAGE & MOVING LTD.

$ 15⁰⁰ y $ 19⁰⁰ por hora con licencia y seguro

DONATO PADILLA 656-8110



## ARGENTINA CONSTRUCTION SERVICE

Renovaciones y reparaciones de casas y apartamentos
TEL. 463-7307
243-8905



## Ofrecemos Part Time
TRABAJE EN SUS RATOS LIBRES

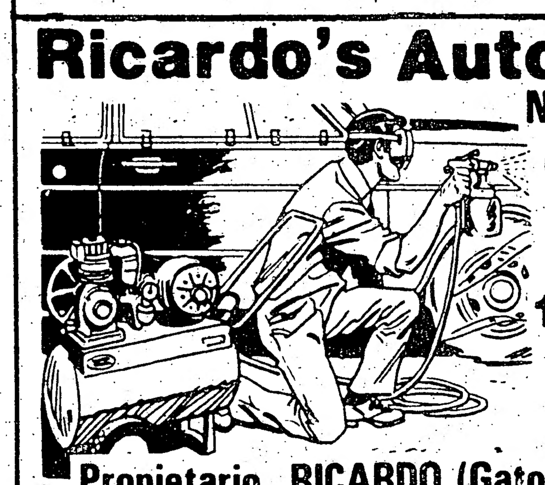
Con preferencia al sexo femenino. Buena remuneración. Llame a Silvia para cita. Tel. 745-3731



## MUDANZAS
Grandes o pequeñas en todo el Canadá. Precios especiales al aeropuerto. Llamar a cualquier hora. ARMANDO 535 1876



## Ricardo's Auto Collision



Nos especializamos en enderezado y pintura en todo tipo de vehículos.
104 OSLER ST.
UNIDAD 4
1 bloque al norte de Dupont
Propietario RICARDO (Gato) MOLINA



### ARRIENDASE
Dos habitaciones con derecho a cocina.
TEL. 530-1497
(2-5-7-9-IV)

### RAYMOND TAILOR
Trajes hechos sobre medidas para damas y caballeros. Arreglos generales. Ramón Pincay, propietario. 593 Yonge St., tercer piso. Tel. 964-1463, 625-1232.

### CUIDO NIÑOS
Dupont y Symington.
Tel. 533-5628

### GULLIVER'S HOME DESIGN
Muebles nuevos de finos diseños y retapizados. Trabajos de alta calidad y garantizados. Estimación, retiro y entrega gratuita. 745-6325 665-9144.

### SE VENDEN
Cubrecamas elegantes, sábanas, manteles y juegos de baño, con grandes facilidades de pago. llame sin compromiso al teléfono 961-2333, la demostración es a domicilio.

### NECESITO MESERAS
Con experiencia. Casa Orlando Ltd. Banquet Hall. Tel. 665 6357.



## GLOBE AUTO ELECTRIC
Reparacion del sistema eléctrico de su vehículo. También se repara alternadores, generadores, motores de arranque, etc. Lunes- Viernes 8 A.M. a 7 P.M. Sábados 8 A.M. a 2 P.M.
VICTOR YANQUI
102 TURBINE DR. UNIT 5
TELEFONO 746-2546



## ABOGADO
NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET
Suite 30, Teléfono 961-3474



## PRONTO TV electronics
Reparación en general de televisores y equipos de sonido de toda marca. Servicio a domicilio. Trabajos garantizados.
JOHNNY TORRES 746-1973


# ANUNCIOS COMUNITARIOS

Se comunica a todas aquellas muchachas interesadas en integrar una liga latinoamerica de básquetbol del que habrá una reunión que se llevará a cabo el 16 de abril a las 5 P.M. en 360 Ridelle Ave. Apt. 1917 o llamar al teléfono 787-2319 y preguntar por Stella.

### CLUB URUGUAY

Agradece a todas estas casas: Eduardo Jewellery, Skyway Auto Collision, Infante Hnos., Sergie B. Disco, Cimmerman, Polar Bear Sport, Albano Pizza, P.G. Advertisement, Tony Avella, Press Printing, Amigo Travel, por la colaboración brindada en la exitosa actuación de La Murga La Fulera.

La Comisión.

La Selección Colombia, la tradicional, recuerda a sus jugadores y seguidores en general, que los entrenamientos son: los días martes en la antigua cancha de Dufferin y Bloor, lado sureste. Y los jueves en la escuela San Luigi en Perth y Ruskin, área de Syminton, entre Bloor y Dupont. Igualmente invitamos a las lindas damitas de la comunidad que quieran tomar parte del reinado para elegir nuestra representante ante LEFA llamar a los señores Felipe Martínez 242-4447 o Alonso Garro 535-0430. Los señores Alonso Garro y Pablo Velásquez invitan a todos los amigos y amigas que quieran tomar parte de los equipos veteranos y femenino respectivamente, llamar 535-0430 y 364-5841. El entrenador yugoslavo Steve Bencejovich invita a todos aquellos amantes del fútbol que quieran jugar para la Selección Colombia para asistir a los entrenamientos en los lugares arriba mencionados.

### C.S.D. COLOMBIA

A los integrantes de los equipos femenino y masculino se Izu invita a los entrenamientos los días miércoles a las 5.00 P.M. y el viernes a las 2.00 P.M. en las canchas localizadas en Dundas St. W. y Grace atrás de la Misión Católica Hispana y al partido de preparación Copa El Popular el día sábado 10 de abril a la 1.30 P.M. en el Lamport Stadium

La Directiva

A.A.T. comunica que realizará la elección de la reina 1982 que se llevará a cabo el día 17 de abril de 1982 a las 19 horas en la Riviera Gardens, cita en 2050 Dufferin St. Toronto. Todas las candidatas que deseen participar de este concurso pueden llamar para más información a los teléfonos 654-5690, 789-0802. Se hará entrega de premios a todas las participantes.

### ASOCIACION DE ENTRENADORES LATINOS

Cita a sus afiliados a reunión el día lunes 12 de abril a las 7 P.M. Tabla a tratar: Actual marcha de la Asociación; entrega de carnets y puntos de suma importancia para el futuro de la institución. Lugar: College 279.

La Directiva

### ATLETICO ARGENTINA INFORMA

El Atlético Argentina, rama deportiva de la Asociación Argentina de Toronto invita a todos sus ex jugadores de éstos últimos años ha reagruparse en beneficio del futuro futbolístico de la institución, también se citan conjuntamente a los jugadores del Toronto Gauchos, cuya alianza se realizó el lunes pasado por medio de su directiva y además contando con la gentil colaboración del Sr. Omar Dalombo, ex director técnico del Belgrano de Córdoba para la preparación de un segundo equipo; todo ex jugador del Club Argentino de Toronto y nuevos aspirantes interesados están invitados para el mismo propósito, así lograremos entre estas tres ramas futbolísticas hasta ahora separadas, una buena campaña en 1982 de unificación y progreso para el bien de todos. Los entrenamientos se realizarán los días martes y jueves afuera, de 5.30 a 7.30 P.m. en Spen Valley Scourt (Sheppard y Jane) una cuadra norte de Sheppard y cuatro al este de Jane sobre Spen Valley Street. D.T. Domingo Barroso.

La cita es para todos sin diferencia de nacionalidad.
Para mayor información llamar a Rubén 244-3544.
La Comisión


## CUPON DE SUSCRIPCION
SPANISH NEWSPAPER ✱ JOURNAL ESPAGNOL

el popular

CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

CORREO DE 1.ª CLASE

| | |
|---|---|
| 6 MESES - 3 veces por semana (78 ediciones) | $ 35 |
| 12 MESES - 3 veces por semana (156 ediciones) | $ 65 |
| 24 MESES - 3 veces por semana (312 ediciones) | $ 120 |

Nombre
Dirección
Ciudad . . . . . . Prov. . .
Código Postal . . .

NOTA: Complete este cupón y envielo adjuntando cheque o money order a favor de "EL POPULAR"

# ESTE SABADO
# 10 DE ABRIL
## C.S.D. Selección Colombia
### y sus equipos de fútbol femenino campeón 1981 y masculino
# INVITAN AL
# GRAN BAILE CORONACION
## DE SU REINA DORIS I

**PRESENTACION DE REINAS**

Entre las que se rifará un pasaje a Miami Ida y regreso, cortesía de

sur travel

además de otros regalos.

DORIS MONTOYA "REINA EL POPULAR 1982"

- Con su contraseña rifaremos 5 diferentes sorteos de vacaciones en Las Vegas con $ 1.000 en certificados para gastos, juegos, ruletas, etc., cortesía de V.I.P. International.
- Rifas de diccionarios de Enciclopedia Británica.
- Rifas de varias cenas, cortesía de de los restaurantes Garnava's y Equinoccial.
- Rifas de café colombiano cortesía Consulado de Colombia.

Amenizará la guapachosa discoteca del inigualable **"REY TRUJILLO"** Presentación de Salsa.

**DONACION: $5.00**

**LUGAR DE LA CITA:**
**SCADDING COURT**
Bathurst y Dundas

**7.30 P.M. a 1.30 A.M.**

**sur travel**
486 COLLEGE STREET
TELEFONO 923-8918 TORONTO

**GRUPOS ACOMPAÑADOS DESDE COLOMBIA A TORONTO.**

Traiga a sus familiares a disfrutar del Verano 82.
Facilidad de Visa, Cartas Notarizadas y Crédito en 24 Horas.

**SALIDAS MAYO 13 - JULIO 6**